

Diasabra November 15 2014 -Edicion-8 Vol.194222 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Solo di Pueblo ta rifa un auto cu meta deportivo y caritativo

Pueblo ta rechaza cobranza di Serlimar

HOPI HENDE LO EVALUA DI CUMINZA KIMA SUSHI UN VEZ PA SIMAN Y TIR'E DEN BURACO

No tin pa come, ta con tin pa paga Serlimar?

CFT A PONE BANCO CENTRAL NA WATERPAS PA STOP DI PROYECTA CRECIMENTO ECONOMICO PA LOCO!!!!

Hopi no por a mustra e permisonan necesario

Polis a cera varios bar y restaurant den area di Noord

Varios mester a cera pa motibo di no ta cumpli cu reglanan di higiena!



FRACCION DI MEP:

GOBERNADOR A GANA E BATAYA, MIKE EMAN A PERDE E BATAYA

BEGROTING 2014 NO TA "GEPASSEERD STATION"



SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95

95.1 FM



Interes di

PUEBLO

Awe Interes di Pueblo tin como invitado:

Prome tanda: **Giselle Mireille Sintjago** cu lo elabora riba nos enseñanza. Bullying ta existi den fiesta di Zwarte Piet y Sinterklaas? Universidad di Aruba a bira un luho! A redobla e prijs pa studia na UA.

Di dos tanda: **Gerick Croes** cu lo papia di e financiero pesimo na Aruba. Aruba na rand di Bancarota?

Unda e placa ta? Kico Mike a haci cu e placa? E presupuesto adapta tin un deficit di 603.000.000 awg. Unda e placa a bay?

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO

CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

PELUQUERIA

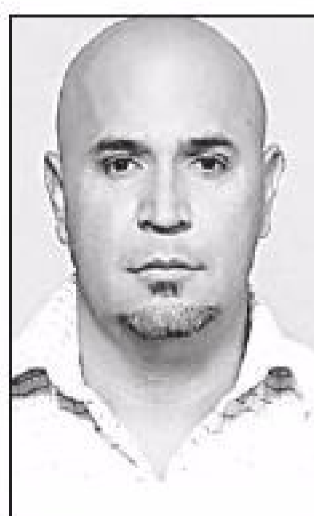
ART & BEAUTY clinic

ALEJANDRO DUQUE

HORARIO 8:00 AM PA 7:00 PM Kadushi Largo 4-A

5871886 5681467





Apreciable cliente

mi kier informa cu mi lugar nobo di Beauty Salon y Barbershop a muda y bay na Cadushi largo 4A.

Pa mas informacion por tuma contacto cu mi na

587-1886 of 5681467

Nos ta bandi Scool Laura Paskel

TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF 593-5264

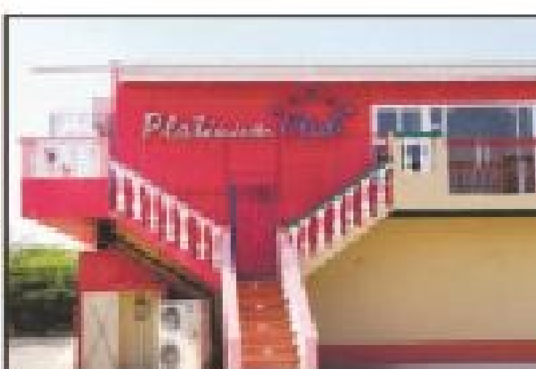












CASO DI LABAMENTO DI PLACA DI LAINDA TA HAYA RABO?

AVP ta un partido cu ta prome den fila pa lanza acusacionnan falso. Ultimo luna nan ta riba e caso di lider di MEP, pero ya awor cu Corte a dicta cu no tin nada straño, ni labamento di placa, ya poco poco nan a cuminsa fada di e tema aki. Sinembargo nan no a tene cuenta cu e escandalo di labamento di placa den parlamento pa AVP, awor ta hayando un rabo.

Pasobra Drug Enforcement Agency di Merca mes a bin pa busca e complice di politiconan di AVP hinca den labamento di placa. Un parlamentario mester a tuma su retiro, pero semper tur hende tabata sa cu tin mucho mas hende aden.

Awor e complice mes a bin wordo busca pa DEA, e pregunta ta, ken ta next?

Ley di Karma ta un ley fuerte. Mira con Marlon Sneek kier a chercha cu e accidente cu Besaril a haye aden, y waak kico ley di karma a haci cun'e? Draai y pone den situacion hopi mas delicado y bergonzoso! Esey ta pasa ora bo grita duro.

Otro politiconan di AVP a acusa lider di MEP den labamento di placa, y waak kico ley di karma ta haci atrobe? Pone henter e fraccion ta complice, pasobra ta imposible cu un hende ta laba placa bao bo nanishi, den bo fractiekamer y bo ta bisa cu bo no tabata sa.Pisca ta muri pa su boca, y poco poco e piscanan berde tambe ta cuminsa muri.

CFT A PONE BANCO CENTRAL NA WATERPAS PA STOP DI PROYECTA CRECIMENTO ECONOMICO PA LOCO!!!!

Den un comunicado emiti pa Banco Central, nan ta informa cu nan ta ahusta nan pronostico di crecimento economico: Na 2014 nan a pronostica 2.4%, pero e realidad a surti na 1.6%.. y loke nan a proyecta pa 2015 na 2.9%, awor nan ta ahusta na un realidad 1.5%, es decir MENOS cu 2014!

Den pasado, semper Banco Central tabata tin pronosticonan demasiado alentador cu na final di aña tabata mustra di ta WAY OFF. Na aña 2012 Banco Central a haci un pronostico di un crecimento di 9% cu na final a surti di ta 3%. Tur e storianan bunita di Gobierno ta ocasiona un ilusion di fantasia cu expertonan di Banco Central ta cay aden. Mas halto e pronostico ta mihor pa e begroting di Gobierno y na final mas falso y ficticio e ta. Pesey mes Solo di Pueblo ta kere cu CFT a cuminza haci su trabao. Nan mester a bergonza e expertonan di Banco Central, cu nan por ta gusta color berde, pero no kier meen cu nan tin cu ciega pa realidad. Nos ta convenci cu CFT a pone Banco Central na waterpas! Pues, crecimento economico di 2014: Di 2.9 pa 1.6%...y 2015 di 2.9 pa 1.5%!!

Esaki lo bay refleha awor tambe den e begroting di aña 2015, unda Gobierno tambe tin cu reduci su entradanan, pasbra nan a haci e prome calculacion na 2.9% y awor Banco Central ta premira solamente 1.5%, cual ta 0.1% menos cu aña 2014.

Nos redaccion ta convenci cu e ahuste aki ta danki na e control di CFT cu a cuminza eherce su presion y control tur caminda den Gobierno.

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Entrante diamars awor por cuminsa paga number di auto 2015

Anto busca e plachinan dia 1 di December

Departamento di Impuesto ta participa cu entrante diamars awor, dia 18 di November, por cuminsa paga number di auto 2015, esta impuesto riba vehiculo di motor. Solamente e clientenan cu ya a paga e belasting di aña 2014 completamente, por haci pago pa aña 2015. Na e momentonan aki por haci pago solamente, pero ainda no por ricibi e plachinan di number di aña 2015. Por busca e plachinan di number entrante 1 di December 2014.

14 di november 2014

FRACCION DI MEP A REUNI CU AIB RIBA PROYECTONAN PENDIENTE NA ARUBA



Fraccion di MEP a reuni cu ehecutivonan di Aruba Investment Bank sr. Frensel Giel y sra. Jasmin Simon, tocante e proyectonan den ehecucion door di FDA y SOGA. Na e reunion tabata presente di parti di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, sres. Chris Romero, Guillfred Besaril y Gerick Croes. A toca varios tema di proyectonan den ehecucion y proyectonan cu ainda mester wordo otorga prome cu e fondo di FDA stop di existi na 2015. Tambe a toca e rol di AIB of FDA den un posibel 'investment fund'. "Nos tabata tin un bon reunion cu sr. Giel y sra. Simon y nos a haya un bon bista di e inversionnan cu ta wordo haci di parti di gobierno. Mester constata si cu despues di 5 aña cu Gobierno ta purba 'jump start' nos economia, bo no ta mira e mesun confianza di parti di sector priva, especialmente den Caya Betico Croes. Sector priva no tin confianza ainda den e pronosticonan economico di Gabinete Mike Eman", segun mr. Evelyn Wever-Croes.

JAN DE RUIJTER

PANORAMA (week 15)

Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke vrijdag een column in deze krant over leuke of interesssante onderwerpen van verschillende aard. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

DE EMAN-DYNASTIE

Ik heb veel instemming mogen ontvangen met mijn artikel van gisteren in Solo di Pueblo. Veel lezers herkennen het gedrag van Mike Eman nu beter en begrijpen nu dat Mike Eman inderdaad de hele dag liegt, elke dag weer opnieuw, de hele dag door; de man kan niet anders want zijn hele leven is één grote leugen, de man is ziek maar ongelukkigerwijs voor Aruba is de man niet alleen ziek, hij is ook gek en gevaarlijk, wat zeg ik gek, knettergek, in het Nederlands zeggen we geschift, volkomen geschift. Sinds zoveel trekjes van Mike Eman erfelijk blijken te zijn en genetisch veroorzaakt zijn, gaan we ook eens bekijken wat er nog meer genetisch niet klopt aan die familie en ik heb een stortvloed aan gegevens ontvangen die zeer de moeite waard zijn. De ellende op Aruba met de Emannen begon namelijk niet met Mike Eman, die heeft met het economisch, financieel kapotmaken van Aruba slechts het kersje in de taart gezet maar drie generaties Eman zijn nu inmiddels al 90 jaar leiders van de Anti Volks Partij (AVP) met hun haat, corruptie, crimineel gelinkt bestuur, crimineel gedrag, sectarische discriminatie, dictatoriale onderdrukking, machiavellistische manipulatie, en volksintimidatie via de pers en hun bekende verdeel en heers strategie. Mike heeft dat niet allemaal zelf uitgevonden, het zit gewoon in de genen van de Emannen, dát is hoe ze zijn, dát is wie zij zijn, zo handelen en gedragen deze mensen zich, het is genetisch, het is hun tweede EN eerste natuur! Ze kunnen niet anders, zo zijn ze geboren en er is geen pilletje dat hun in betere mensen omtovert.

*Jan Hendrik (Henny) Eman, de eerste discriminerende politicus en Pedrito Bulpees

Shon Henny Eman was de grootvader en oprichter van de AVP in 1922 toen Aruba nog slechts 10.000 inwoners had. Na de komst van de Lago Standard Oil & Transport Co. of New Jersey groeide het aantal inwoners door de massale immigratie van mensen uit het Engels sprekende deel van de Caribische regio die als werkkrachten in de raffinaderij gingen werken. Het inwonersaantal steeg al snel tot 40.000 en al gauw bleek deze Henny Eman de eerste racistische politicus op Aruba gezien de bekende uitdrukking die hij toenertijd gebruikte: "pone tur e pretonan di San Nicolas riba un barco i manda nan bek"! Eman en zijn elite stadskliek hadden hun contra-banda hoofdkantoor in het clubhuis Tivoli, een pervers rovershol van smokkelaars onder leiding van een zeker A. Arends. Juist, dezelfde Arends die in het beroemde geheime rapport van A. Koerten genoemd werd als de grote drugshandelaar en geldwitwasser. Veel gediscrimineerd werd er zelfs tegen de Arubanen die buiten de stad, op de cunucu woonden en veelal werd hen hun cunucu ontnomen. De stadskliek was de elite! Shon Henny gebruikte in de jaren 20, 30 en 40 van de vorige eeuw een man met de bijnaam 'Pedrito Bulpees', de man met een zweep, die de in de ogen van Shon Henny ontrouwe of onwillige AVP-stemmers afranselde zoals we dat nu horen over dictator Kim Jong-un die door zijn aanhang "geadoreerd"wordt door middel van angst, straf of dood. Leuk hè, om te weten dat Shon A geen haar beter was en hetzelfde deed. Mensen afranselen, wat zeg ik, laten afranselen! En dat zou de man zijn die volgens Gekke Mike de initiatiefnemer van onze trotse Status Aparte zou zijn. Niet waar dus!! Shon A was de geestelijke vader van de Separacion die te vergelijken valt met de Apartheid in Zuid-Afrika en beslist NIET gezien mag worden als de voorloper van de Status Aparte van Betico Croes. Dat pretendeert de familie Eman wel maar ook dat is geschiedvervalsing zoals de Emannen dat zo graag met alles doen. Volgens de Emannen en Mito 'zuiplap' Croes is de hele Status Aparte van Aruba aan Henny Eman en Mito Croes te danken en de naam van Betico Croes wordt daarbij niet eens genoemd.

*Zoonlief Cornelis Albert (Shon A) Eman, lip di tire, hoeren en c.. stinki

Over dat wonder schreef ik al eerder: een eerste klas zuiplap, die de hele dag zijn roes uitsliep en moeder Blanche alleen liet. Shon A verkocht Aruba aan Curaçao door in te stemmen met een permanente 12-8 zetelverhouding in de Staten waardoor Aruba in feite NIETS meeer te vertellen had en in die tijd kwam ik op Aruba aan vanuit Curaçao eind 1969 en maakte al snel mee hoe Betico Croes de Anti Volks Partij verliet om zijn eigen partij op te richten, de MEP en daarmee de Status Aparte van Aruba realiseerde. Shon A zette de discriminatie van zijn vader fel door; alle districtsbewoners kregen van hem een bijnaam: die van San Nicolas werden 'lip di tire' genoemd 'zwarte autobanden', de vrouwen van Savaneta waren hoeren en Savaneta moest omheind worden om er een Campo Alegre te stichten, die van St. Cruz waren de St. Cruzero's, vechtersbazen en herrieschoppers, die van Noord waren stomme dronkaards en de Hollanders waren machicambito cul stinki. Begint u ook een beeld te krijgen van de discriminatie, de ziekelijke haat en wrok van de Emannen die zich altijd de Patriciërs van Oranjestad en van Aruba hebben gevoeld tegenover de rest, de plebejers, het plebs. En ze zijn nooit veranderd!

**Waarom dit belangrijk is

Denkt u dit ik dat schrijf om te lasteren? Helemaal niet; het is belangrijk voor elke inwoner van Aruba om te weten dat nooit eerder in de geschiedenis van Aruba er meer kiezersbedrog plaats vond dan in 2009 en wederom in 2013. Mike Eman portretteerde zich als de nette en fatsoenlijke politicus van wie zo veel verwacht kon worden.

Met veel mooi gepraat door Mike Eman liepen vele niet beter wetende en niets vermoedende burgers in de val die Mike Eman zorgvuldig had neergezet. De burgers liepen er in. Niemand vermoedde het, men kende Mike nog niet en men accepteerde zijn mooie woorden als waarheid.

Zoals bijn altijd, liggen oorzaken EN oplossingen in het verleden. Daarom laat ik u terugblikken in het verleden. Voor sommigen onder u is dit kersvers nieuws en hopenlijk interessant nieuws dat uw ogen opent, voor anderen is het een herinnering waarop u zult zeggen: " ja inderdaad, dat is waar, ik kan me dat nu weer herinneren". Bij en met de Emannen gaat het altijd fout met Aruba. Het zijn foute mensen, allemaal, van generatie op generatie, het is erfelijk,ze kunnen niet anders dan slecht zijn, ze waren altijd slecht, zijn slecht en zullen altijd slecht blijven.

Ze zijn gedoemd. Maar Aruba is dat niet. Aruba is NIET gedoemd tot de Emannen. Wij hebben de keus om de toekomst te veranderen en hoe eerder we dat doen, hoe beter het is! Wordt vervolgd.

Pueblo ta rechaza cobranza di Serlimar

Hopi hende lo evalua di cuminza kima sushi un vez pa siman y tir'e den buraco

No tin pa come, ta con tin pa paga Serlimar?



E anuncio di Serlimar a cay den mal tera. Hopi yamada a drenta na nos mesa di redaccion unda nan ta protesta e medida pisa aki riba lomba di pueblo. Hopi a puntra: Unda e placa a bay? Kico AVP ta haci cu nos placa? Pa mas di 50 aña, pueblo a paga debidamente su belasting, pa cual 1 florin of 2 florin di e belasting tabata wordo usa tur luna pa asina cubri gastonan pa recoge sushi. Kico a pasa cu diripiente Gobierno a dicidi cu e no ta usa mas e contribucion di pueblo via belasting? Fuentenan a divulga cu Gobierno ta un abusador! Pasobra te hasta awor Gobierno a dicidi cu ta bay aumenta BBO. No solamente esey, pero rond mundo bari di petroleo a baha, pero na Aruba coriente ta subi cu 15%, di 0.39 cent pa kw/uur te cu 0.46 cent pa kw/uur. Es decir cu e lomba di pueblo awor tin cu bay paga pa tur e locuranan di AVP? E fiesta di Green Green Green? Reaccion ta bisa cu hopi hende lo bay tira sushi den mondi of lo bay kima sushi den nan cura di cas, pero pa cierto famianan, cu no tin pa come, ta con tin pa paga Serlimar?

Ta haci un peticion na Gobierno pa reconsidera of por lo menos bini cu un subsidio pa e famianan cu ta debil y vulnerabel den comunidad. E decision aki di Gobierno lo percura pa haci Aruba mas sushi, pasobra desde Januari 2015, lo bay tuma nota cu hopi ta esnan cu lo bay his'e benta unda cu ta, pero lo no ta willing pa paga 26.50.

Hopi no por a mustra e permisonan necesario

Polis a cera varios bar y restaurant den area di Noord

Varios mester a cera pa motibo di no ta cumpli cu reglanan di higiena!



Dialuna y diarazon tabata dianan hopi druk pa e team combina cu ta traha hunto pa efectua control rigoroso riba establecimentonan cu ta bende cuminda y bebida. Cuerpo Policial Aruba ta miembro di e team aki y ta ocupa su mes cu e parti cu ta coresponde na nan y asina ta contribui na seguridad di e cliente y consumidor. A controla restaurant y barnan di tur tipo den e area di Palm Beach na Noord y tambe den e centronan comercial conoci como Palm Beach Plaza y Paseo Herencia, entre otro. Algo cu a resalta ta cu mayoria negoshi no tabata tin nan permiso den e restaurant of bar. Esaki ta un di e prome cosnan cu ta controla y e team di inspeccion ta pidi un biaha mas pa tur negoshi corda pone nan permisonan/copia di nan permisonan den nan restaurant y/of bar pa asina por mustra esaki na e team di inspeccion asina cu nan pidi p'e. A controla Subway, Wendy's, Kentucky Fried Chicken, Domino's Pizza, Bavaria Food & Beer Restaurant, Cheo Cornor, Frozen Yulogurt, TGI Friday's, Le Bistro, Haagen Dasz y Pizzo's. A consecuencia di e control aki a cera Bavaria pa motibo di higiena y a duna nan 24 ora pa haci e lugar limpi; a cera Haagen Dasz pasobra ningun trahador no tabata tin kaarchi di salud; a cera Pizzo's tambe pa falta di kaarchi di salud; na TGIFriday's mester a manda un empleado cas pasobra e no tabata tin su kaarchi di salud na ordo. Mas den siman a sigui cu control na Fermin's Bar, Madame Jeanette, Iguana Joe's, Bubali 120, Screaming Eagle, Chalet Suisse, Buccaneer, Old Cunucu House, Solemare y Barney's. Den e area aki no a cera ningun restaurant y no tabata tin ningun situacion cu tabata merece atencion special. Un otro team di inspeccion a controla e siguiente restaurantnan: Farro Blanco, Hadicurari, Moomba Beach, Pelican Pier dilanti di Holiday Inn, Boogaloo on the Beach di Radisson y Piet's Pier na Hyatt y tambe e negoshinan cu tabata na Paseo Herencia, manera Starbucks, Iguana Cantina, Cinema Paseo Herencia, Scala, Pizzo's, Che Bar, "O" Restaurant, Mc Donalds y Sky Lounge. Na the Cinemas a topa cu tur cos na ordo, excepto tabata tin un stop contact cu tabata un risico pa candela, na Iguana Cantina tabatin algun cos chikito manera gaas pa muskita y e desperdicio di vet cu mester a wordo drecha y Pizza's a wordo avisa pa di dos biaha cu nan no mag di habri si nan no tin e kaarchinan di salud na ordo. Tabata tin algun lugar cu no tabata habri, pues no por a controla tampoco, esta "O" Restaurant, Mc Donalds Ice cream palor y Sky Lounge. Na Hadicurari e team a dicidi di cera e restaurant pa falta di bon higiena y a duna gerencia 24 ora pa tin tur cos limpi atrobe pa nan por haya permiso pa habri bek. Mester añadi cu na Hadicurari e team di inspeccion a wordo acerca cu un actitud menos bon di parti di e manager y e doño, unda cu nan a expresa cu nan no ta di acuerdo cu e orario di control y cu nan ta haya cu autoridadnan mester haci un afspraak pa bishita nan. A splica gerencia cu en realidad autoridadnan no mester di un afspraak pa controla riba puntonan cu ta hancra den ley y nan permiso di negoshi y pues e control lo sigui y lo bishita e restaurant y tur otro restaurant – den futuro sin afspraak.

Un otro grupo di negoshinan di F&B cu e team di inspeccion a bishita tabata esunnan den e area di Alhambra, unda cu Subway, Juan Valdez, Hungry Piranha, Dunkin Donuts y Hollywood Smokehouse ta situa. Tambe nan a bishita Taco Bell, Wendy's Tanki Leendert, Subway na Shiribana, Lekker Bar, Bingo restaurant y Linda's Pannekoekhuis. Durante e bishitanan aki, autoridadnan a cera Lekker Bar pa 48 ora pa motibo di higiena. Aki a haya un situacion a - higienico den e bar, e cushina y e magazijn y ademas tabata tin vet den e sistema di riolering. Cuerpo Policial hunto cu e departamentonan concerni lo sigui haci e tipo di control asina, no solamente pa segura cu e negoshinan ta cumpli cu tur e permisonan necesario, pero tambe pa purba garantiza un nivel di calidad den preparacion y den e forma cu ta sirbi clientenan bebida y cuminda. E area ta goza di hopi cliente, tanto local como turistanan, cu ta confia cu na Aruba nos restaurantnan ta di calidad superior!

Problema cu pagamento di taxi

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 2:40, na Crystal Casino unda dos persona no tabatin placa pa paga un taxi. Na e sitio e taxista F. a bisa cu el'a wordo yama pa busca dos persona for di Well Well na Hooiberg y trecenan stad. Ora cu el'a yega na haltura di Crystal Casino, e muher a puntra e taxista si e por baha pa e saca. Mesora e homber tambe a baha for di auto y nan dos a cana baydireccion di Crystal Casino. Segun e taxista e dos hendenan tabatin intencion di core bay. Nan a resulta di ta N.R. y C.M. tur dos naci na Aruba. Nan a bisa cu nan no tin placa pa paga e taxi. Polisnan a intermedia y nan a drenta un acuerdo cu nan lo bay paga e taxista.

Motor di boto a disparce for di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 10.19, na un cas na Paradera, na unda ladronnan a bay cu un motor di boto. E homber D. a duna keho di e ladronicia y a bisa cu nan a horta su motor di e boto.

Doño di bar no kier razona

Polisnan diahuebs banda di 2:50, a bay na e bar Hit & Run Bar unda nan tabata toca musica duro. Polis a topa cu e muher B.S.E naci na Santo Domingo di 43 aña, kende ta doño, tabata hole alcohol y bao di influencia. El' a bisa Polisnan cu e ta bay cera e lugar pero kier a sa, di con Polisnan a bin eynan. Polisnan a puntre ki ora e mester sera relaciona cu su permit y el'a bisa 12'or. Mirando e ora, cu ta 3.00, Polisnan a duna un advertencia. E no a componde y a insulta e polisnan cu palabranan no mucho bunita. Polisnan a bise si e no coopera, nan ta detene, pa buracheria riba caminda publico. E ora si el'a componde y a cera e negoshi mesora.

Ladronnan a drenta cas na Koyari

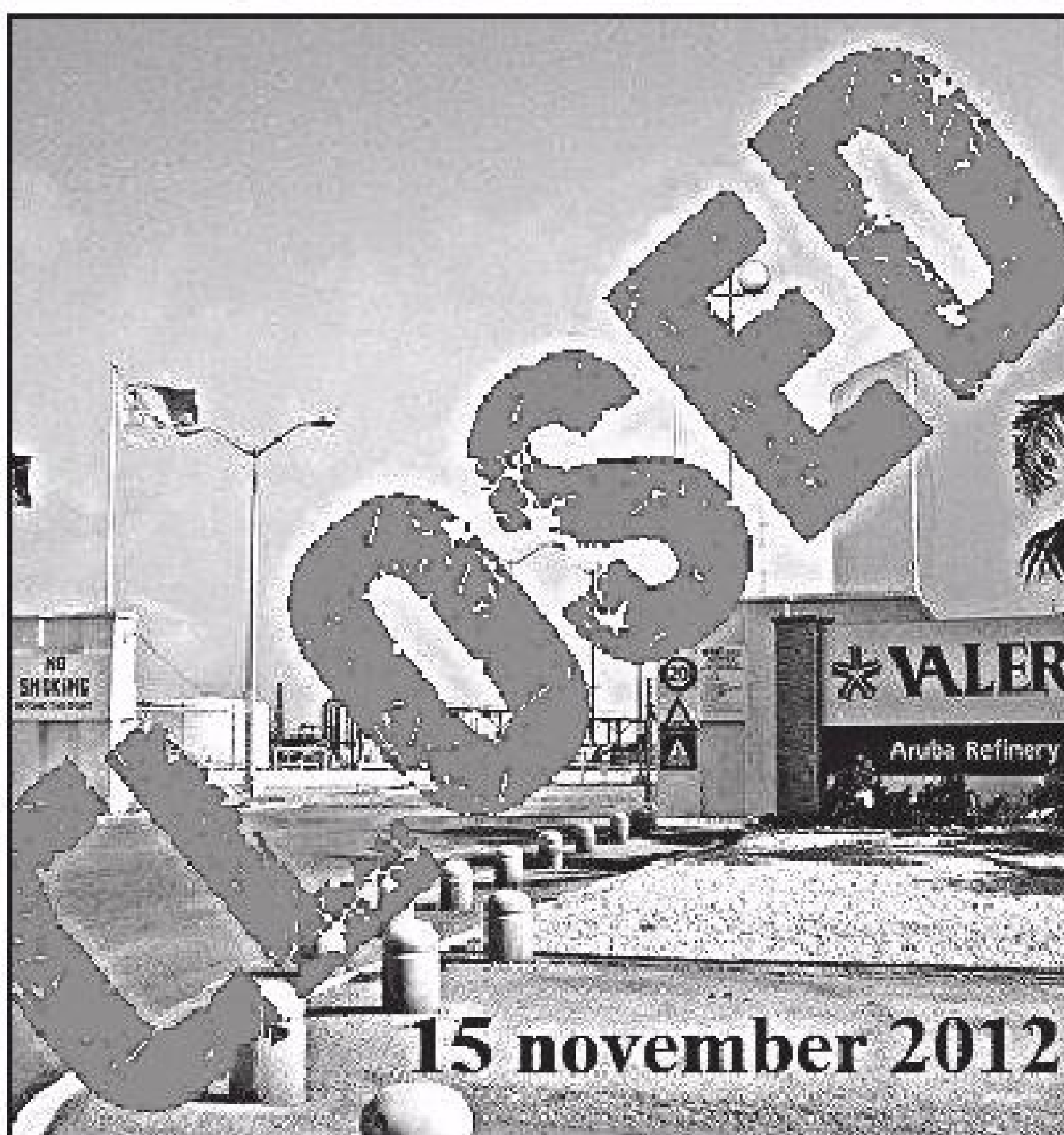
Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 3.10,na un cas na Koyari pa ladronicia. E habitante T.P. a bisa cu diahuebs mas o menos 3.00, el'a tende un zonido duro den su kamber y ora cu el'a bay mira, el'a topa cu tres mucha homber den su kamber. El'a bisa cu nan a forza e bentana di kamber y tambe e porta di e oficina pa nan a drenta. Nan a bay cu un Ipad 3 cora, un Iphone 5 preto. Tambe nan a bay cu yabi di e auto V-97, cu ta un Suzuki cora. Riba e camara di seguridad,Polisnan por a mira cu nan no a bay cu e auto, pero supuestamente nan lo bolbe bin buske.

Ta increibel con Mike Eman a engaña henter un pueblo!

Awe ta recorda cu 2 aña pasa Valero a cera su portanan despues di a haya 76 miyon di regalo di Mike Eman

Awe ta un dia hopi tristo pa nos pais, ya cu nos ta recorda cu 2 aña pasa, esta dia 15 November 2012 e gobierno di AVP a percura pa cera e portanan di refineria Valero completamente. Siguramente esaki ta un fecha hopi scur den historia di pais Aruba. Tur e ceramento aki a bay cu e acostumbrado mentira, intriga y maldad di e ministernan di Gabinete Mike Eman. Nos tur por corda ainda con tanto Mike Eman como Mike de Meza a tuma henter pueblo haci ora cu constantemente nan tabata viaha pa exterior caminda cada vez cu nan regresa Aruba nan tabata trece noticianan hopi 'positivo y alentador' pa e pueblo Arubano.





Engañonan total

Segun e mentirosonan aki, no tabata tin ningun compania petrolero caminda e negociacionnan a bay malo pa cu tene e refineria habri: Pemex, Petrobras, Petro China, Pedevesa, Eco Petrol, Pacific Rubiales Energy di Colombia hunto cu un grupo Canades. Tambe tabata tin un supuesto, intermediacion di La Reina pa cu Pemex y Ministro di Relacion pa Exterior Verhagen y Ministro di Transporte Eurlings supuestamente lo a bay fix un deal cu Petrobras etc. Y despues di cada regreso for di e paisnan menciona Mike Eman tabata declara cu 'e deal ta casi cla. Nos no por hisa e kelki di champagne ainda, pero un tiki so mas falta pa firma un acuerdo. Pueblo mester carga un tiki pasenshi mas'. Tur esaki tabata engañonan total, ya cu – despues di tur e viahenan costoso aki – no a yega na ningun deal y e refineria Valero a dicidi di dal cera su portanan toch riba e pueblo Arubano.

Regalonan

Pero no ta esey so tabata e maldad. Promer cu e ceramento di e refineria tabata asina leu, Gabinete Mike Eman a cera un 'settlement agreement' cu refineria Valero, caminda nan a regala e multinacional aki un suma di 76 miyon florin di e placa di BBO di 280 miyon florin cu Valero mester a paga e pueblo Arubano. Un suma cuantioso cu gobierno di MEP a percura pe mediante e BBO y cual BBO a wordo demoniza door di e politiconan di AVP. Sinembargo te cu awe Mike Eman no kier duna cuenta na pueblo di e motibo pakico el'a regala Valero e suma di 76 miyon florin aki. Alavez Gabinete Mike Eman a percura pa regala Valero e transshipment, cu actualmente ta generando miyones y miyones di florin pa e propio Valero.

Desmantelamento

Cu e ceramento di Valero door di Gabinete Mike Eman, un gran cantidad di Arubiano mester a bandona nan pais pa bay traha den exterior e.o. na Saoudi Arabia, Dhubai etc., lagando henter nan familia den tristeza atras. Ta increibel con e gobierno aki por a engaña henter un pueblo asina, cu consecuencia cu profesionalnan Arubano mester a bandona nan pais ('brain drain').Y pa completa e tristeza, Gabinete Mike Eman ta den tramite pa laga desmantela e refineria Valero, mescos cu nan a haci caba na Januari 1988 y cu finalmente e gobierno di MEP a drenta net na tempo den gobernacion na 1989 pa para e cortamento di e refineria aki. Hecho ta cu ta danki na Nel Oduber y MEP cu durante 21 aña largo (1991-2012) nos pais por a keda cu reapertura di un refineria, te cu su desenlace fatal, awe net 2 aña pasa. Sinembargo awe Mike Eman ni Mike de Meza ta haciendo un intento serio pa habri e refineria atrobe. Esaki ta muestra palpable di nan stimacion pa e pueblo di San Nicolas, caminda e refineria ta ubica.

Fundacion Pro Lechi Mama ta bisa:

Pabien Marlene! Cu bo diploma di IBCLC



Marlene Giel-Stamper (di dos na man robez) ta un enfermera den alma y curpa. E ta traha na dr. Horacio Oduber Hospital pa varios decada caba y desde 1990 e ta enfermera riba Verloskamer y Kraamafdeling. Pero Marlene kier mas! Na 2005 el'a wordo selecta como un di e dos mihor personanan pa sigui e curso pa specialista den lechi materno na e BSC Center for Lactation Education, USA. Y cu hopi empeño Marlene a slaag pa e curso aki. Pero, den e mundo di specialista di lechi materno tin un titulo internacional masha cudisha, esta esun di e International Board Certified of Lactation Consultants (IBCLC). Pa haya e titulo aki tur aña diez di miles di esnan interesa na tur parti di mundo ta haci un examen dia 31 di Juli. Esnan cu a yega di traha e examen ey por bisa bo cu e ta tremendamente dificil pa haal. Pero Marlene a haal e! Aunke nunca nos no a duda di e capacidadnan di Marlene como un specialista den lechi materno, awor aki e tin su titulo y su diploma den man! Pabien, Marlene, Fundacion Pro Lechi Mama ta orguyoso di bo. Awor Aruba tin dos specialista den lechi materno cu e certificacion di IBCLC: Marlene Giel-Stamper y Minouche Lopez. Y nan tur dos ta den directiva di Fundacion Pro Lechi Mama! Si bo ta un mama cu ta duna pecho y tin cualkier pregunta, no keda sin yama nan na: 737-7204 of na 594-9678. Nan ta expertonan certifica!

Proyeccion economico pa 2014 y 2015



Tabel 1: Resultadonan actual y proyecta (den porcentahe)

	2013	2014	2015
Crecemento PDB den termino nominal	1,9	2,4	2,9
Crecemento PDB den termino real	4,8	1,6	1,5
Inflacion	-2,4	0,7	1,3
Ingreso turistico	7,0	4,0	2,4
Balanza di pago den porcentahe di PDB	-3,4	0,4	-1,7
Cuenta coriente den porcentahe di PDB	-10,6	-8,2	-6,9

Indicadornan economico disponible ta sugeri un retraso den e tasa di crecemento di actividadnan economico pa e prome parti di 2014. E tasa mas abao di actividad economico ta refleha den tur componente di e Producto Domestico Bruto (PDB), esta den consumo, inversion, exportacion y importacion. E proyeccion di PDB pa 2014 y 2015 ainda ta positivo, pero e ta refleha e disminucion di actividad economico. Ta anticipa un mehoracion den actividadnan di inversion y un prestacion fuerte di e sector turistico cu lo ta e impulso tras di e crecemento aki. E desaroyanan aki posiblemente lo empuha empleo positivamente, cual a wordo afecta pa e ciere di Westin hotel na Februari 2014. Esaki, di otro banda, lo por sostene un expansion den consumo. E mehoracion den exportacion turistico, inversion y consumo lo por aumenta importacion, cu tin un efecto mitigante riba e PDB. Ta spera cu inflacion lo ta modera na 2014, pero esaki lo por acelera un poco den 2015 debi na e ahuste den prijsnan di coriente y tambe e introduccion di e health tax na final di 2014. E vulnerabilidad externo, midi a base di e proporcion di e deficit di e cuenta coriente cu e PDB, probablemente lo mengua un tiki den 2014 y 2015.

A base di dato nobo disponible, Banco Central di Aruba (BCA) a revisa su estimacion di e PDB den termino real pa 2013, esta di 3,9 porciento pa 4,8 porciento (Tabel 1). E datonan ta sugeri pa e aña ey un crecemento mas fuerte cu a anticipa anteriormente den exportacion turistico y consumo priva. E resultado revisa pa 2013 tambe ta impacta produccion den 2014, mirando cu esaki ta e base pa determina e crecemento di e aña aki. Consecuentemente, BCA ta proyecta e crecemento den e economia Arubano (den termino real) riba un tasa di crecimento mas abou, esta cu 1,6 poricento na 2014 (proyeccion previo: 2,7 porciento) y cu 1,5 porciento pa 2015. Ta anticipa cu e estimulo mas importante lo ta den actividadnan di inversion, cu ta proyecta pa expande cu 7,5 porciento na 2014 y 9,6 porciento na 2015. Inversion den 2014 probablemente ta impulsa pa, entre otro, e renovacion andando di hospital, e mudamento di e waf, y e construccion di e hotel Riu Palace Antillas. Ademas, ta proyecta cu inversionnan den 2015 lo sigui ta sosteni pa inversion den proyectonan grandi, manera e green corridor e di dos parke di molina di biento cu ta planea pa cuminsa otro aña. Posibel retraso den e ehecucion di proyectonan di inversion planea lo por baha e proyeccionnan di inversion, cu lo tin un efecto mitigante riba e proyeccion di PDB por completo.

BCA ta estima un crecemento di 3,3 porciento y 1,2 porciento den exportacion pa 2014 y 2015 respectivamente. E crecementonan aki ta mas abao cu 2013, apesar di e apertura di Ritz Carlton hotel na November 2013 y e renobacion di e cambernan di Holiday Inn hotel cu a bira operacional den 2014. E ciere y renovacion di Westin hotel a mitiga crecemento di exportacion turistico den 2014, pero e lo por sostene turismo positivamente pa e lunanan restante di e aña y pa 2015, cu su re-apertura como Riu Palace Antillas. E mercadonan Mericano y Venezolano ta keda e motornan principal pa e resultado turistico.

Ta anticipa cu e averahe di inflacion lo ta modera den 2014 (0,7 porciento), parcialmente debi na un subida den e tarifa di coriente na Oktober 2014 y e introduccion di e asina yama health tax na December 2014. E factornan aki lo tin un efecto mas amplio den 2015 resultando den un proyeccion di averahe di inflacion di 1,3 porciento. E caida recien den prijs di crudo, debi na menos demanda global, lo por mitiga e inflacion den 2015.

E vulnerabilidad externo ta spera di continua den 2014 y 2015, ya cu e deficit di e cuenta coriente di e balance di pago den porcentahe di e PDB ta estima pa permanece entre -8,2 porciento (2014) y -6,9 porciento (2015), apesar di ta un tiki mas abao cu 2013 (-10,6 porciento). Sinembargo, e resultado di e balance di pago, midi como porcentahe di PDB, lo mehora den 2014, pero e ta proyecta pa mustra un deficit den 2015 atrobe, aunke mas abou cu 2013. Ta estima cu e coberturanan di e reserva di divisa di e pagonan relaciona tanto cu importacion como e cuenta coriente di e balansa di pago lo permanece na un nivel adecua pa 2014 y 2015.

Riesgonan pa cu e proyeccion economico presenta ta keda existi, incluyendo posibel retraso den e ehecucion di proyectonan di inversion planea y un situacion internacional debilita (Tabel 2). Tambe, turismo potencialmente por wordo afecta pa e desaroyonan socio-politico den e mercado importante di Venezuela.

Pa loke ta trata inflacion, e riesgonan (negativo) principal ta relata cu e caida actual di prijs di crudo debi na menos demanda global.

E tabelnan completo di e proyeccion di e PDB a wordo actualiza den BCA su asina yama “Economic Forecast Monitor” (EFM) cu ta obtenibel riba nos website.

InselAir ta reanuda vuelonan pa Port-of-Spain y ta añadi vuelo directo pa Georgetown

InselAir lo reanuda su operacion for di Corsòu pa Port-of-Spain for di 15 di December 2014. Cu e regreso di Trinidad den e red di InselAir, InselAir lo sirbi 20 destinacion den e región Pan Americano. Tambe InselAir lo cuminsa opera vuelonan direct di Corsou pa Georgetown (Guyana) cuminsando 18 di December 2014. Ticketnan por wordo cumpra na tur ticket office di InselAir, Cpost na Punda y Otrabanda (Corsòu) y na tur travel agent lokal.

Acceso facil pa Georgetown: 'Pasahero nan viahando di Aruba, Boneiro, Miami, St. Maarten, Santo Domingo, Caracas, Las Piedras y Port-of-Spain lo goza di un conexon facil cu tempo minimo di transfer pa e paisahenan bunita di Georgetown,' según Jurgen Lippinkhof, Chief Commercial Officer di InselAir. 'Ya caba nos ta opera 2 vuelo pa siman for di Aruba pa Georgetown cual lo hiba e montante na 4 vuelo pa siman. Treciendo 2 vuelo direct for di Corsou lo duna nos pasaheronan mas flexibilidad ya cu e frecuencia ta subi entre Aruba y Curaçao,' Lippinkhof ta termina. InselAir ta ofrece tarifanan di introduccion pa Georgetown saliendo for di Corsou cuminsando na ANG 382 (ida y vuelta, excluyendo airport tax di Corsou). Vuelonan lo wordo opera pa F-70 y conforme e siguiente programa:

Georgetown - Còrsou					
Dia	Salida for di Corsòu	Yegada na Georgetown	Dia	Salida for di Georgetown	Yegada na Corsou
Diahuebs Diadomingo	8:15 PM	10:20 PM	Diabierna, Dialuna	6:45 AM	8:50 AM

Port-of-Spain

Pasahero nan di Corsou, pero tambe di otro destinacion di InselAir manera Aruba, Boneiro y destinacion nan den Venezuela manera Barquisimeto y Valencia, awor tin un conexion facil y liher pa Port-of-Spain. InselAir ta ofrece tarifanan di introduccion special pa Port-of-Spain; saliendo for di Corsou pa ANG 381 (ida y vuelta, excluyendo airport tax di Corsou), for di Boneiro pa USD 251 (ida y vuelta, tax inclui) y for di Aruba AWG 497 (ida y vuelta, tax inclui). Vuelonan lo wordo opera pa F-70 y conforme e siguiente programa: Vuelonan lo wordo opera pa F-70 y conforme e siguiente programa:

Kórsou - Port-of-Spain				
Dia	Salida for di Corsou	Yegada na Port-of-Spain	Salida for di Port-of-Spain	Yegada na Corsou
Dialuna	6:30 PM	8:00 PM	4 :00PM	5:30 PM
Diamars, Diahuebs	1 :00PM	2:30 PM	10:30 AM	12:00 PM

FRACCION DI MEP:

GOBERNADOR A GANA E BATAYA, MIKE EMAN A PERDE E BATAYA

BEGROTING 2014 NO TA "GEPASSEERD STATION"

Staten van Aruba
Zittingsjaar 2014-2015 - 805

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 13 NOV 2014
Volgnr. IS/221/14-15

Landsverordening tot wijziging van het ontwerp van de Landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2014

AANBIEDING

nt. 1

De regering van Aruba biedt aan de Staten ter goedkeuring aan een ontwerp voor een Landsverordening tot wijziging van het ontwerp van de Landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2014

Oranjestad, 13 NOV 2014

De minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling,

Parlamento di Aruba diahuebs atardi a ricibi e cambionan pa e presupuesto 2014. E nomber ta bisa tur cos: mientras Mike Eman tin un siman ta yama e ley "presupuesto supletorio" awor e berdad ta bin riba mesa, pasobra e ley yama "cambio riba e presupuesto 2014". Y ta logico, pasobra huridicamente e ley no por yama presupuesto supletorio: bo no por divorcia si nunca bo a casa! Mescos bo no por tin un presupuesto supletorio si bo nunca a ratifica e presupuesto 2014 mes.
Mike Eman mester a sucumbi pa presion, ya Mike Eman no por mas y a wordo bari for di mesa como un homber loco y sin credibilidad. Un berguenza real pa henter nos pais! Y naturalmente aki Gobernador a sali triunfante, manera cu nos a bisa desde un principio.

Awor tur wowo ta riba esnan cu a grita cu e presupuesto 2014 ta un "gepasseerd station" y cu Gobernador mester firma. Pasobra awor ta nan mes mester bay aproba e cambionan den e presupuesto 2014. Nan a grita hopi duro cu e ta un "gepasseerd station" y awor mester bay waak ta con nan lo haci. Un grupo di parlamentario di AVP cu ta custuma di grita VOOR sin studia nan documentonan, e pregunta ta con nan ta bay haci awor? E mesun parlamentarionan cu den 6 minuut a fix aumento di nan salario, y despues a bisa cu nan no tabata sa kico nan ta votando riba dje. Nan lo hci mescos atrobe? Un cos ta sigur, e credibilidad di Mike Eman ta kibra completamente. Ni na Hulanda, ni na Aruba hendenan tin confianza den dje mas. E ta den terapia intensivo pa su problemanan di salud y den esaki bo ta waak e ta core go-kart cada biaha.
Mike Eman tin casi 5 luna sin drenta Parlamento, sin defende ningun ley den Parlamento. Mike Eman tin 5 luna sin goberna e pais aki. Pero su ora di berdad tambe ta yega, pasobra e berdad semper ta alcanza tur mentira.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 27 november 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot eenhonderd vier en zestig vierkante meter (164 m2), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 2760**, met de zich daarop bevindende van twee-verdiepingen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Sabana Basora Noord 206**";
  Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

- het recht van erfpacht tot 30 september 2046 op een complex van 2 percelen domeingrond, ter gezamenlijke grootte van 640 m2, gelegen te Sabana Liber op Aruba, bestaande uit:
  a. een perceel domeingrond, groot 510 m2, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2702**;
  b. een perceel domeingrond, groot 130 m2, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3028**;

  met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis en appartementen, respectievelijk plaatselijk bekend als "**Sabana Liber 75-A**" en "**Sabana Liber 75-B**";
  Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- het recht van erfpacht tot 27 juni 2056 op een perceel domeingrond, groot 610 m2, gelegen te Tanki Lender in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3254**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 173-P**";
  Inzetprijs: Afl. 160.000,,==.



- Het recht van erfpacht tot 26 januari 2058 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd zeven en zestig vierkante meter (767 m2), gelegen te Boegoeroei in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2901**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Boegoeroei 32-B**";
  Inzetprijs: Afl. 260.000,==.



- een perceel eigendomsgrond, groot 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie N nummer 307**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Rudolf Arendsstraat 42**";
  Inzetprijs: Afl. 305.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 609 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 572**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 97**";
  Inzetprijs: Afl. 325.000,==.



- het recht van erfpacht tot 30 januari 2050 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m2), gelegen te Lago Heights in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 292, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Nijhoffstraat 115";**
  Inzetprijs: Afl. 225.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

ONS TOERISME:

HOEVEEL MEER CORRUPTIE IS ER IN HET BELEID VAN OTMAR ODUBER ??

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com
Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Bij de behandeling van het Kort Geding dat Otmar Oduber tegen mij begon is duidelijk gebleken dat Otmar Oduber handelingen van corruptie, fraude en bedrog heeft gepleegd bij het Hard Rock-hotelproject. Hij heeft met Southwest Horeca Development van zijn vriendje Tico Croes en diens familie en met de Aruba Investment Bank (A.I.B.) samengespannen zodat de niet onvoorwaardelijke (unconditional) en niet onopzegbare (irrevocable) bankgaranties van de AIB ten behoeve van Southwest Horeca Development onrechtmatig door de regering aanvaard werden en heeft aanvaard dat Tico Croes en familie hun aandelen in Southwest Horeca Development onrechtmatig verkocht hebben aan een Panamees bedrijf. Otnar verloor dus zijn rechtszaak en werd veroordeeld de kosten te betalen en ik hoefde niet in te gaan op zijn eisen van rectificatie, een schadevergoeding en een dwangsom van 1 miljoen florin. Dus de Arubaanse samenleving weet nu van de corruptie, fraude en bedrog van Otmar Oduber bij het Hard Rock-project, waardoor hij niet langer gahandhaafd kan blijven als minister van Toerisme.

En nu andere fraudes; het Glitz-Casino?

Het wordt tijd dat Zotnar Oduber de gemeenschap eens duidelijk uitlegt hoe er een Glitz-casino kon komen in een 200 kamer timeshare hotel, La Cabana, nu de regels zijn dat casino's alleen gevestigd mogen worden in hotels met 350 kamers en dat moeten bovendien gewone transient hotels zijn voor gewone toeristen, niet in timeshare hotels! Ik stel dat dit waarschijnlijk pay-back time is; de investeerders zijn grote sponsoren van Otnar Oduber, er is dus geld van de één naar de ander gegaan en nu Zotmar in een positie van macht is gekomen, geeft hij dingen, diensten en vergunningen af aan zijn vrienden, aan zijn sponsoren. Niemand kan mij wijsmaken dat Otnar Oduber zulke dingen, die eigenlijk helemaal niet mogen voor niets doet, gewoon belangeloos? Kom nou, we weten wel beter. Totdat Otnar Oduber zich hiertegen verdedigt en aantoont dat ik geen gelijk heb met mijn aantijging, mogen wij er vanuit gaan dat ook hier fraude en corruptie is gepleegd en ik zie uit naar de dag dat Zotnar publiek verklaart waarom er een vegunning is gegeven aan zijn sponsoren, de familie Van Romondt, voor een casino in het La Cabana timeshare resort!

Nog meer fraudes, Nikki Beach op Surfside??

In 2009 en 2010 deugde er hlemaal NIETS van de eigenaar en exploitant van Nikki's Beach bij Surfside. De man moest onmiddellijk alle neergezette palapa's verwijderen en mocht zelfs zijn strandstoelen niet meer op publiek strand neerzetten. En kijk: plotsklaps staat het hele strand daar VOL met palapa's, er is zelfs een groot en permanent gebouw neeergezet. Zomaar, voor niets ?? Kom nou toch. Zo'n enorme omslag, heel stilletjes, zonder enige aankondiging van gewijzigd beleid!! Het lijkt erop dat de minister is bezweken voor geld en dat ervoor betaald is. Dat is corruptie en fraude, daar riekt het naar en totdat minister Oduber publiek uitlegt hoe die ommezwaai tot stand is gekomen, mag ik het erop houden dat mijn mening is en blijft dat ook hier corruptie heeft plaatsgevonden!

Of het nog niet genoeg is , ook het tankstation op Paradera??

Ik ontvang een continue reeks van e-mails die mij erop wijzen dat ook de zaakjes rondom het nieuwe benzinestation annex shopping mall op Paradera niet deugen. Er zijn teveel aanwijzingen dat dit toebehoort aan Zotnar Oduber maar alweer treedt Van Romondt op als de eigenaar...of partner... of front?? Otnar schijnt zoveel bedrijven te bezitten met front mensen zoals zijn radiostations en zijn marketingbedrijf. Waarom zou Zotnar de groundbreaking ceremonie hebben verricht....omdat hij misschien op Paradera woont....kom nou! Ook hier weer hetzelfde: totdat Zotnar Oduber uitlegt en publiek verklaart wat zijn rol is bij het nieuwe tankstation op Paradera, blijf ik ervan uitgaan dat de vele e-mails die ik daarover binnenkrijg dat Otmar de eigenaar is, correct zijn want ik heb al zoveel keren meegemaakt dat de aanhoudende rumoeren op Aruba over iets, altijd een grote kern van waarheid inhouden. De rumoeren ontstaan namelijk niet voor niets, niet zonder reden!

En nu ook nog eens de Burger King erbij op Noord

Denkt u nu echt dat het zomaar toevallig is dat de exploitant van Burger King op Aruba plotsklaps heel snel het Rio Grande gebouw op Noord afbreekt net voor Monumentenzorg ging dreigen het project te zullen gaan stoppen.
DAT IS TEVEEL TOEVAL BIJ ELKAAR! Ik vermoed zo dat Zotnar Oduber wist wat er zich afspeelde binnenskamers bij Monumentenzorg, de exploitant van Burger King dat heeft laten weten en dat die beiden samen hebben gespannen om nog vóór Momumentenzorg maar iets kon zeggen, het gebouw snel af te breken. De exploitant ging snel weg naar het buitenland, dus hij wist zogenaamd van niets en Zotnar was per vergissing net iets te snel met zijn onmiddellijke verklaring dat hij er helaas NIETS meer aan kon doen!! Kom nou, alleen al vanwege de enorme wantoestanden die er gaan ontstaan als alle auto's in file moeten wachten in de take-out lijn, dat wordt me een verkeersopstopping bij de verkeerslichten op Noord!! Alleen daarom al kan en moet Otnar dat project daar stoppen. Maar hij doet dat niet. Hij is allang omgekocht en die afschuwelijke Burger King op de plaats van Rio Grande gaat er komen! En totdat Zotnar Oduber publiek uitlegt waarom hij dat project niet stopt, blijf ik erbij dat hij zijn zakken al weer nog dieper gevuld heeft en dat hij zich met corruptie, fraude en bedrog bezig houdt.

Binnenkort begint het gevecht over het niet te vermijden ontslag van Zotnar Oduber. Als Otmar Oduber ooit dacht dat hij met de fraude en bedrog bij het Hard Rock hotel er zomaar vanaf komt, dat het hier bij blijft en dat hij verder geen aandacht aan de zaak hoeft te schenken en niet eens in hoger beroep gaat of een bodemprocedure begint, dan is hij nog een veel grotere Zotte Nar dan ik dacht...
.....en hij kan ervan op aan dat het feest nog maar net begonnen is. Of hij wil of niet, hij zal moeten aftreden!

Gerick Croes di MEP:

Maneho di gobierno actual no ta loke e ta aparenta

Durante e conferencia di prensa teni door di Promer Minister el'a elabora riba e presupuesto 2014 y e maneho actual. Promer Minister a declara entre otro cu Hulanda lo a respalda e maneho hiba door di Gabinete Eman y cu lo continua pushando e economia pa crece, sin laga e ciudadano desampara. Ademas di esaki Promer Minister a opina cu nan lo a mehora e poder di compra.

Maneho iresponsabel

Contrario na loke nos Promer Minister a expresa, Tweede Kamer a cataloga e maneho financiero hiba door di Gabinete Eman I & II como uno iresponsabel. E ta ironico cu kier pretende di tin un vision pa goberna Aruba siendo cu literalmente a coba "graf" di nos pais financieramente poniendo cu te na 2040 lo nos por tin un finanzas publico sostenibel bek. Diferente expresion haci door di e miembronan di Tweede Kamer manera, paisnan autonomo no ta duna contenido na nan responsabilidad y cu ta decepciona cu gobernantenan no a tene nan mes na palabracion di e "plafond" di gastonan hustamente ta confirma un biaha mas cu nan a desaproba e maneho di gobierno.

Poder di compra

Pa loke ta trata e expresion haci di no laga e ciudadano keda desampara, esaki tambe ta zona contradictorio pa e siguiente motibonan. Na promer lugar, e poder di compra nunca tabata tin e forza cu gobierno a pretende cu e tin pasobra bo por cumpra menos cu e placa cu bo tin awor. Costo di bida a subi den tur aspecto tumando na cuenta e compranan mensual cu un famia ta haci, aumento di gasto di transporte, contribucionan propio (Eerste hulp, remedi receta), aumentonan di diferente impuesto, introduccion recogemento di sushi y aumento di gastonan di utilidad.

Sobrevivencia

Otro ehempel ta cu salario minimo bao di Gabinete Eman nunca a conoce un aumento significativo.



Hopi tata y mama di famia no ta ganando un salario pa biba drechi mas, sino ta simplemente sobrevivi tur luna. E realidad ta cu entrada mensual cu diferente famia na Aruba tin, ta menos cu e minimo necesario pa cubri e canasta basico. Pa colmo e canasta basico nunca a wordo amplia y nunca tabata tin control di prijs.

Clase medio

E toelagen y toeslagen cu gobierno semper a papia di dje pa mehora poder di compra (pa esnan cu salario entre 1600-2500) nunca a logra mehora e poder di compra. Ademas gobierno tin biaha ta duna e impresion cu Aruba lo no tin un clase medio (entrada 2500-6000) siendo e grupo aki netamente ta carga e peso pisa di tur MEDIDA y no ta haya ningun tipo di "reparacion". E unico berdad di e gobierno aki ta cu e ta duna cu man drechi pa despues bira kita cu e man robez. Esaki kier meen si acaso e por a duna algo el a kita hopi mas bek for di e ciudadano cu e medidanan actual y esnan cu falta pa bin ainda den 2015.

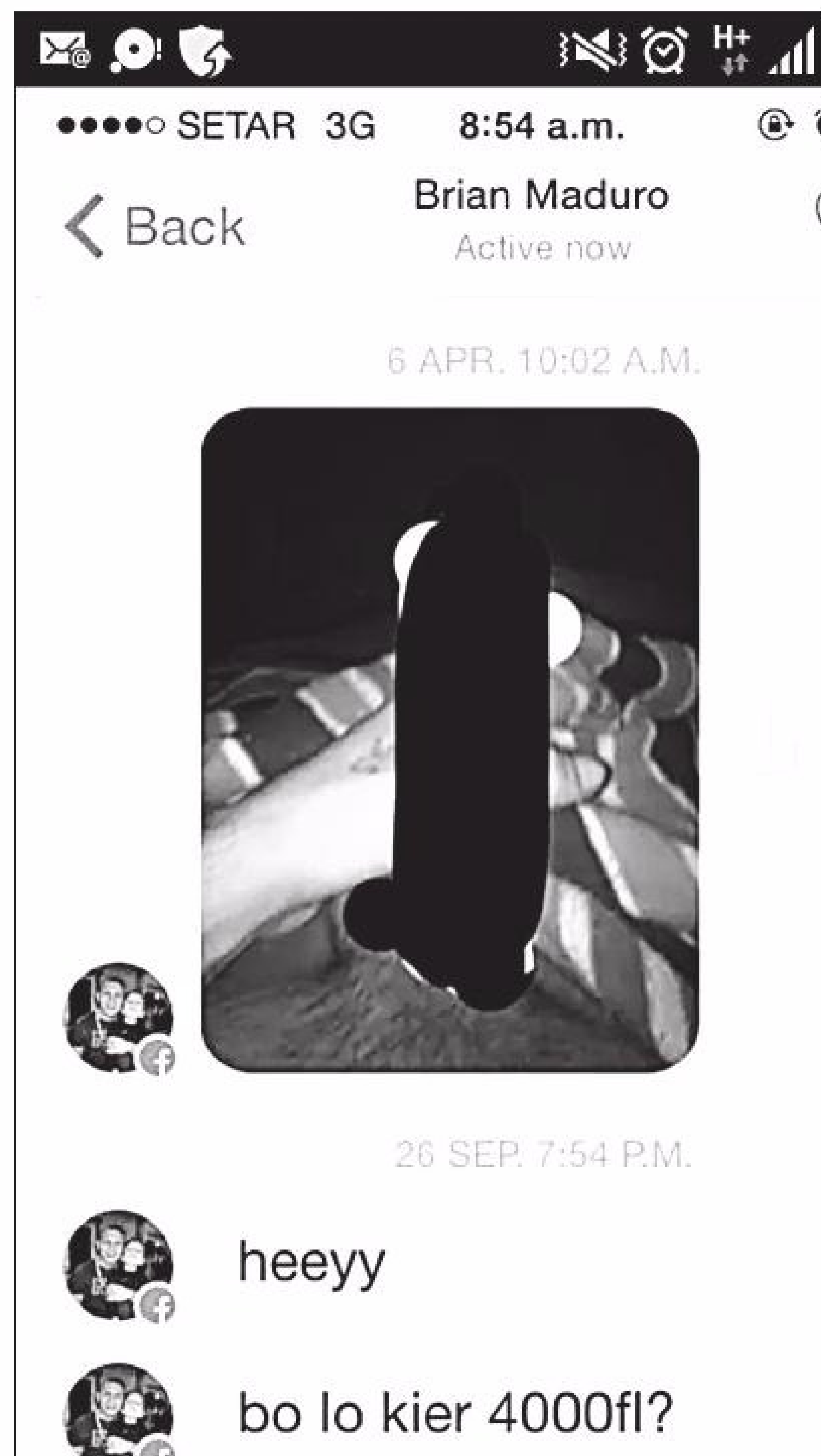
Sla tras di sla

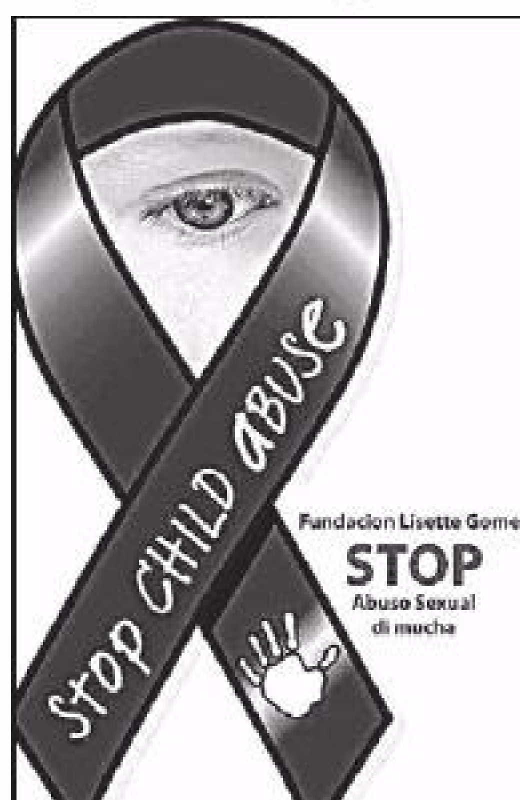
Pa e motibo aki e ta incomprendibel cu Promer Minister ta expresa cu mester a percura cu economia ta fuerte y cu nos sociedad tin un poder di compra promer cu pidi pueblo pa nan entrega siendo cu 1. Cifranan no a mustra un crecemento economico exorbitante pa a por a yega e nivel di 2008 bek 2. Crecemento economico no ta bayendo man den man cu e maneho presupuestario 3. Pueblo de facto nunca a haya nada for di Gabinete Eman sino solamente "sla tras di sla" y asina nos por sigui menciona mas punto cu lo desbarata e ponencia treci dilanti door di Promer Minister. Un dicho na spaño cu sigur ta aplicabel pa e situacion ta "las apariencias engañan". Pesey nos di oposicion ta condena e forma manipulativo y ta lamenta cu e maneho hiba door di gobierno a crea mas problema y dificultad pa e pueblo di Aruba cu e tabata tin su beneficionan.

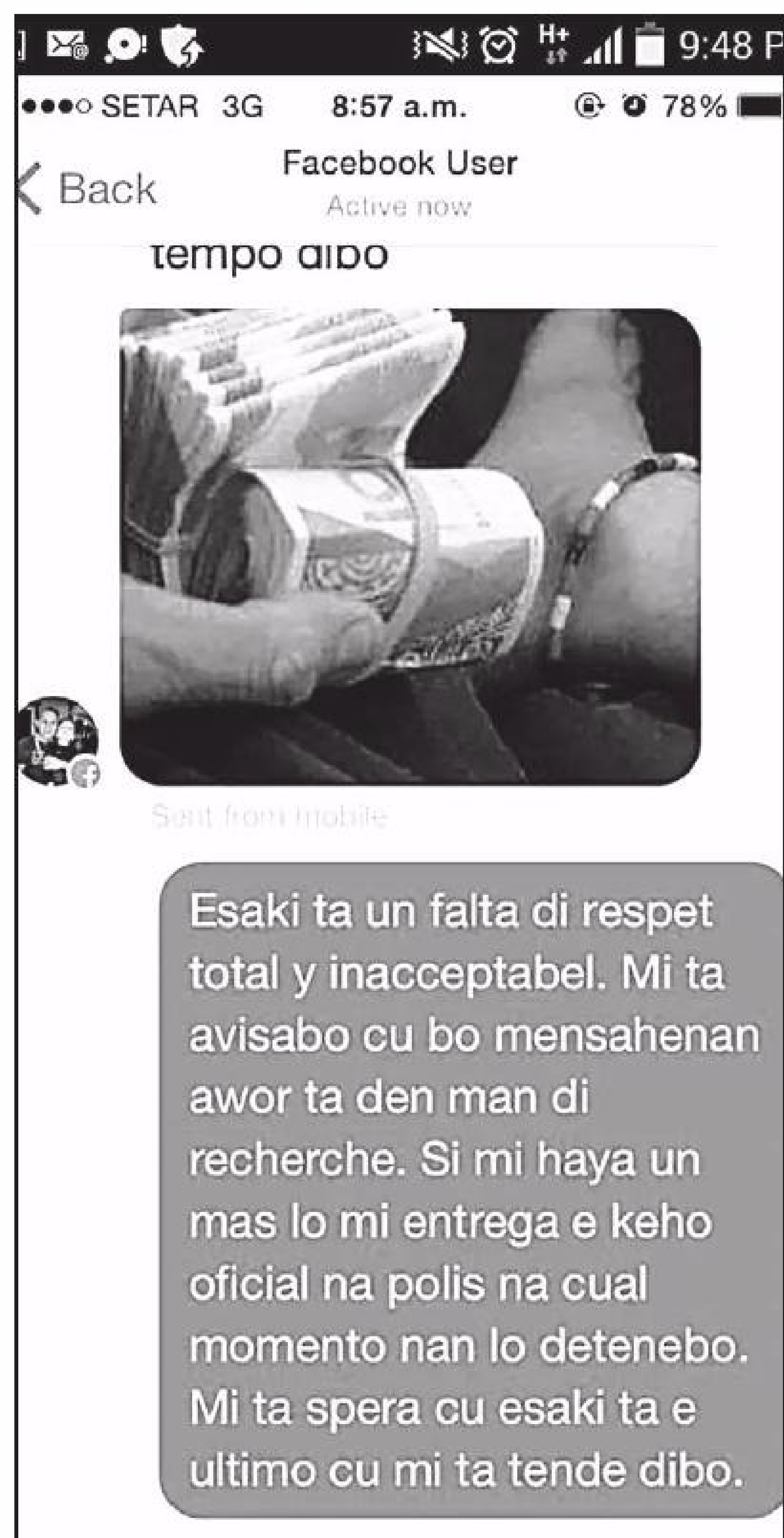
Fundacion LG contra abuso sexual di mucha:

Mensahe vulgar cu potret pornografico via facebook

Comunidad sea alerta!!!







Den e ultimo dianan aki FLG a ricibi varios yamada y mensahe ariba un fenomeno andando ariba Facebook. Dama y hoben (mucha muher) ta ricibiendo mensahenan via Facebook for di un persona masculino sea cu ta un fake account, mensahenan sumamente vulgar, potretnan pornografico di e persona aki y tambe propuesta pa tene relacion sexual na un of otro hotel aki na Aruba. Mayornan por fabor controla cellular y Facebook di bo(so) yiu(nan) frecuentemente pa si bo yiu lo a wordo acerca door di e bordugo aki, pa asina haci un denuncia inmediatamente. E ta un situacion hopi serio; hunto nos por preveni abuso di mucha y tambe yuda pa cera tipo di abusador/ perversonan aki.

Clientenan por disfruta di canalnan cu musica di Pasco riba Cable Digital di SETAR

Temporada di Pasco ta den porta y p'esey SETAR ta contento di anuncia cu clientenan di Cable Digital por disfruta di 3 canal completamente cu musica di Pasco. Manera tur aña esaki ta special pa temporada di Pasco. E biaha aki e ta riba e siguiente canalnan:

401. Holiday Hits: Tur e canticanan di Pasco na Ingles, tanto clasico como e cancionnan mas recien.

403. Rat Pack Christmas: Tur e cancionnan di artistanan di tur tempo manera Frank Sinatra, Sammy Davis Jr., Dean Martin y mucho mas.

419. Felices Fiestas: Un recopilacion di musica special pa Pasco y Aña Nobo, cu sabor Latino den diferente ritmo y estilo.

Di awor te cu 15 di Januari e canalnan lo keda pasa canticanan di Pasco. Despues e lo bolbe bek na nan genero original. E canalnan aki di 400 pa 449 ta conoci pa ta canalnan di musica sin propaganda, tur di un diferente genero. Esaki ta obtenibel pa tur cliente di Cable Digital. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na SETAR na 525-1700.

Prome aña di Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt



Den Haag – Na Gabinete di Aruba a tuma lugar un encuentro na ocasion cu awe diabierna 14 di November ta un aña cu sr. Alfonso Boekhoudt a huramenta como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda. Un momento especial unda e mandatario – conhuntamente cu e personal di Gabinete di Aruba y ATA Europa - por a mira atras ariba su prome aña na Den Haag y alavez papia tocante e retonan pa e siguiente añanan. Sr. Boekhoudt a cuminsa na bisa cu e meta cu el'a bin cune for di Aruba ta pa consolida e posicion di Aruba como hub entre Europa y Latino America. Sinembargo den transcurso di e aña aki a presenta situacionnan otro cu no tabata previsto, caminda cu no a tene cuenta mas cu e diversidad economico cu ta existi den Reino ora cu a atende cun e asuntonan di presupuesto di Aruba. 'Aunke cu e situacion aki lo keda rekeri y haya nos atencion, nos no mester perde for di bista e trabaonan cu nos a pone pa nos mes haci como Gabinete di Aruba. Otro aña Gabinete di Aruba lo mester brinda mas servicio na e comunidad Arubano cu ta biba na Hulanda, cu awor aki ta e caso. Esaki ta conta specialmente pa studiantenan cu lo mester por conta cu un guia mas directo di Gabinete di Aruba. E cambio aki ta exigi dedicacion di nos tur cu ta traha na Gabinete di Aruba,' segun e mandatario. Sr. Boekhoudt a bisa di ta hopi satisfecho cu e respaldo y cooperacion cu e ta ricibi di e personal di Gabinete di Aruba. 'Mi ta hopi contento cu mi por conta ariba boso pa mi por ehecuta mi trabao mas bon posibel. Mi ta hopi agradecido pa esaki. Boso grado di cooperacion ta sublime y mi ta orguyoso di esey,' asina Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a bisa den su discurso na e personal di Gabinete di Aruba na ocacion di su prome aña como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Pelea di alumnonan na Santa Cruz

Central a manda Polisnan diahuebs 11.54, na haltura di Taco Bell na Santa Cruz pa un pelea grandi entre alumnonan di school. E mucha muher R.J.F. a bisa cu el'a caba di wordo maltrata pa dos mucha muher di EPB. Segun su declaracion, e tabata sinta den Taco Bell hunto cu un amiga, ta warda riba un amiga pa bin cu placa pa nan bestel cuminda. E personal di Taco Bell a bisanan pa nan bay pafor, como cu den pasado, alumnonan di EPB a causa problema den e lugar. Ora cu e dos amiganan tabata para pafor ta warda, un grupo di alumno di EPB Santa Cruz a pasa. E grupo a cuminsa busca pleito cu nan. E ora R.L.F. a dal R.J.F. un klap den su cara. Door di esey a start un pelea entre nan dos y tur dos a cay abao. E ora e otro F. a drenta den e pelea y a dal R.J.F. un scop na su cabez y R.J.F. a haya un kap na su nanishi y un wowo blauw. Despues cu R.J.F. a bisa Polisnan kende ta e sospechosonan, Polisnan a hinca e victima den auto, pa e mustranan e sospechosonan. Na haltura di Mc Donald, e victima a mira un di e sospechosonan. E sospechoso R.L.F. a admiti cu el'a maltrata e victima. Door di esey, el'a keda deteni y wardando riba dogcatcher, e victima a mira e otro sospechoso. E tambe a admiti. R.F. a keda deteni. E victima y e dos sospechosonan a wordo hiba warda di Santa Cruz, unda personal di ambulance a trata e victima y despues a hib'e poli pa tratamento. E dos sospechosonan a keda pa wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar pa maltrato. Nan a keda entrega na e Departamento di JZP.

Studiantenan di IPA cu Food & Bake Sale durante IPA su Dia Publico

Awe dia 15 di November 2014



Durante IPA su dia Publico, awe diasabra dia 15 di November, lo tin un Food & Bake Sale organiza pa nos propio studiantenan di IPA. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e Conseho di Studiante di IPA (SIPA) y pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo viaha pa exterior pa nan pasantia internacional. SIPA ta hopi activo y tin diferente actividad y proyecto plania pa aña academico 2014-2015. SIPA ta traha na beneficio di e studiantenan di IPA y ta bin cu proyecto pa cambio y mehoracion di entre otro facilidadnan pa e studiantenan di e instituto. Banda di esaki SIPA ta asisti na diferente seminario, tayer y congreso ambos local y internacional. SIPA lo bende diferente cos dushi manera bolo y cookie pa recauda fondo pa por financia actividad y proyecto cu ta contribui na nan desaroyo profesional. E studiantenan di aña 3 ta encarga cu e parti di cuminda (plato navideño), soppi, pan, jhonny cake y snacks p'asina recauda fondo pa nan pasantia internacional. E pasantia internacional ta un parti esencial di e programa di IPA cu e studiantenan mester cumpli cune den cuadro di e curiculo di e estudio. Meta principal di e pasantia ta pa e studiantenan conoce cultura y sistema di enseñanza diverso, desaroyo profesional y personal y pa trece innovacion specificamente riba tereno di Desaroyo Sostenibel den ensenañza na Aruba



IPA ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki awe dia 15 di November 2014. IPA su Dia Publico lo ta di 10'or di mainta te 2'or di atardi. Durante di e Dia Publico lo duna informacion general, lo tin oportunidad pa inscribi y tambe lo duna presentacion di lesnan, proyecto di studiantenan y di e diferente areanan di formacion di e estudio pa maestro. Tur departamento di IPA lo ta presente pa duna informacion tocante nan trabao pa enseñanza di Aruba. Ademas di esaki lo tin un mercado cu ta enfoca riba e estilo di biba saludabel y sostenibel. Diferente instancia y of organizacion lo expone of bende producto cu ta contribui na un mihor calidad di bida por ehempel Bus di Salud (IBISA), Santa Rosa, SoapOro, Tribu Organics, Wear Your Fitness, Yesica Sportwear, Carlos Chang, Kidney297, Mary Joan Foundation, Body Manipulations, FADA, MiSimia, Womens Club of Aruba y mucho mas. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Solo Local.....

Casa Tua ta celebra diez aña di excelencia

Na honor di e restaurant su di 10 aniversario, e alumnonan di EPB cu ta studiando den e direccion culinario profesional basico a disfruta di un evento special na Casa Tua, Renaissance Marketplace.

Binti-un top studiante a wordo invita pa un tayer casual di traha pizza hunto cu e chefnan experto di Casa Tua, BIBO den e restaurant su cushina di exhibicion.

Nan publico, esta amigonan y fanaticonan di Casa Tua, incluyendo e isla su Minister di Educacion, miembronan di prensa y dignitarionan, tabatin e oportunidad pa disfruta di nan pizza gourmet fresco traha como nan lunch, y nan a declara e pizzanan increiblemente delicioso.

Rumannan David & Gregory Nataf, kendenan ta maneha e negoshi di nan famia, a dicidi di celebra nan aniversario door di tene un evento culinario, envolviendo e isla su futuro chefnan. Nan a invita e studiantenan y nan maestronan, proveendo nan tambe cu e transportacion pa y di e restaurant. Na final di e experiencia dibertido y educacional, nan a primintidi duna un contribucion na e scol su sala di media, den e forma di materialnan di estudio.

Esaki tabata e restaurant su manera di sostene educacion y desaroyo culinario, yudando pa lanta y cria talentonan localdi cushina.

E famia Nataf ta doño di dos restaurant di Casa Tua riba e isla, y tin raiznan culinario den e parti zuid di Francia, esta Provence, cual ta e famoso region situa entre e Alps Frances y e Riviera Frances.

Tabata aki cu na 1961, den e pueblo chikito y pintoresco di Montpellier, Michel Nataf, e prome di cuater ruman Nataf di prome generacion, a wordo introduci na e secretonan di un thin-crust pizza ora el a bira e ayudante di e Maestro di Pizza, un Italiano Siciliano cu a haci un nomber pa su mes trahando un pizza al estilo revolucionario.

Michel a siña su ruman Victor y Victor a siña e otro ruman, Serge, y despues nan unico ruman muhe Monique a agrega su mesun influencianan Frances, Spaño y Italiano, ademas di algun di e recetanan di famia for di e Mediteraneo. Y voila, den e tempo cu a pasa e famia Nataf a opera te cu 10 restaurant, na Francia y den Caribe, unda nan a muda pa habri establecimentonan moderno, dos na Corsow y dos na Aruba.

E di dos generacion, esta Victor su dos yiu hombernan Gregory y David, practicamente a lanta den e cushina y a bira e mentenan creativo tras di Casa Tua, cual traduci literalmente ta nifica 'bo cas, ' y ambos restaurant ta sirbi e thin-crust pizza cu awo ta famoso, den nan mesun ambiente unico.

Mientras cu e forno di bloki ta siguo cushina e pizza, bishitantenan ta saborea pastanan traha na e restaurant mes y recetanan clasico di Spaña y Italia manera Osso Bucco di Vittelo, Beef Carpaccio, Paella y Tiramisu, den airco of dem aire liber. Pa lunch, cena, bebida y pasapalo, Casa Tua ta bo cas, y e empleadonan bon entreni ta contento pa sirbi bo na un manera elegante, y cu un sonrisa.













Solo Local......

Managing director TNO Aruba Jan Ebbing na Den Haag

‘Mester di mas esfuerzo pa logra energia sostenible pa Aruba na 2020’

Managing director di TNO Aruba Jan Ebbing tin tur confiansa cu Aruba lo por cumpli cu e maneho stipula pa na 2020 pasa pa energia sostenibel. ‘Pero esaki lo rekeri hopi esfuerso,’ asina ela bisa durante un encuentro siman pasa di Genootschap Nederland Aruba na Den Haag.

Ebbing a presenta na un publico grandi e vision y manera di traha di TNO den nan consehonan na Aruba, e region Caribense y paisnan Latino Americano, den nan plannan pa yega na un facilidad pa energia sostenible y con pa bin cu un red di energia mas economico.

E encuentro a conta cu un publico di casi 80 miembronan y invitadonan di e Genootschap Nederland Aruba. Presente tabata Minister Plenipotenciario suplente di Curaçao Robert Candelaria, directora interino di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba Shandra John, y miembro di Raad van State Mito Croes. Sra. John a enfatisa e importancia di esaki pa un pais manera Aruba.

Sr. Ebbing a bisa di ta hopi positivo tocante di e desaroyo na Aruba. ‘No unicamente pasobra mas Arubiano ta habri pa e aspectonan positivo di energia sostenible, pero pasobra e establicimento di TNO na Aruba ta brinda trabao di un nivel hopi halto na e Arubiano. Actualmente tin shete Arubiano eminentemente bon educa ta traha cu TNO y e expectativa ta cu mas lo sigi’, asina ela bisa.

TNO ta traha na Aruba den un cooperacion estrecho cu organisacionnan, manera Utilities Aruba NV, WEB, Elmar, Setar, FCCA y Gobierno di Aruba. Un parti importante di esaki ta e desaroyo di e Smart Community”, cu ta un comunidad circulario na unda casi no tin sushi di cas of gas dañino pa medio ambiente. Sr. Ebbing a bisa di ta convenci di e nesesidad di un comunidad sostenible. E a bisa di lo a apoya si Aruba for di e pensamento di Reino tambe lo a firma e “Nederlandse Energieakkoord voor duurzame groei”. Na e acuerdo aki cu na 2013 a keda formalisa den e Sociale Economische Raad di Hulanda, tin un cantidad di cuarenta organisacion cu a comete nan mes na e acuerdo aki. Entre nan gobiernonan. doñonan di trabao, sindicatonan, organizacionnan di naturalesa y medio ambiente y institutonan financiero. ‘Tabata bunita si Aruba tambe lo a participa na e acuerdo aki.’

Caribbean Branch Office TNO segun sr. Ebbing ta ariba e bon caminda.

For di Aruba e organisacion ta habri su halanan na Boneiro y otro islanan Caribense, pero tambe na paisnan manera Bolivia y Chili.

‘Nos ta un instancia independiente y objectivo cu ta haci investigacionnan cientifico na Hulanda y ta conta cu mas cu 3000 trahador. Pesey nos tin e capacidad pa duna un conseho di un calidad hopi halto.

Nos conocemento y experticio cu problemanan cu energia mas y mas ta wordo reconoci y aprecia,’ asina Jan Ebbing Managing director di TNO Aruba a bisa den su charla pa Genootschap Nederland Aruba.

fotografo: Jos van Leeuwen







Solo Salud......

"VOZ DI KINIKI" , dia 7 di December den Club Trappers

Dia 7 di December den Club Trappers, Aruba lo cera conoci cu e prome ganadornan di e festival "VOZ DI KINIKI – merenguito 2014". E aña aki e hoben maestro Addonsito Croes a trece riba mercado un revista pa mucha yama "Kiniki" cu ta un revista educativo pa muchanan di Aruba yena cu storia, cuenta, poesia, chiste, receta, wega pa grandi y chiquito, un idea cu Aruba tabata conoce antes bao e nombernan "Matinette" y "Chabalito".

E revista ta sali cada 2 luna y ta masha popular na schoolnan basico y ta obtenibel tambe na varios sucursal rond di Aruba. Addonsito Croes cu tin hopi experencia na organiza Song Festival mirando cu na Hulanda e tabata organiza un di e festivalnan mas gusta cu ta "Aruvision", a uni cu George Winterdaal kende tambe a yega di organiza Song Festival "Hubentud pa Hubentud" y cu tin un sin fin di show y competencianan riba su nomber, pa trece un bunita proyecto cu ta "Voz di Kiniki 2014". Ta importante pa menciona cu ambos personahe bon conoci aki na Aruba, tambe tabata den e comicion cu a rebiba bek e festival Voz I Landia 2013, es mas sr. Croes tabata e palanca principal pa a start e bek, y awor ta bay duna bida na un song festival nobo cu lo bira algo anual. Ta importante destaca cu e festival aki lo ta den e genero di Merengue y ta pues un Festival Merenguito cu cancionnan nobo nobo na Papiamento.

E kaarchinan a sali y ta obtenibel cerca tur participante of cerca e organizadornan. Por reserva kaarchi tambe na 561- 6151 of 560- 2626. Si ta pidi mas cu 5 kaarchi nos por deliver esaki tambe na unda ta desea. Busca bo kaarchi pasobra e Festival ta gran parti bendi.

E cantantenan ta : Mia Mc Collum, Josienne Maduro, Jahmani Eisden, Xenon Daal, Nilaya Tailor, Shekeena Schwengle, Sergio-Luis Garcia, Asia Libiee, Xenon Orfao, Javion Smith, Javienne Croes, Emmanuel Blanco Sanches, Rushineldi Lejuez, Raysion Sneek, Sherily Boekhoudt. Nos kier a gradici e banda cu ta "2Be1" di Francis Tromp y Edseline Figaroa. Un danki special ta bay na Roderich Lopez di 297 Studio cu ta e lugar di training. Na Glitz Casino, Proyecto – "Stop abuso di mucha Awor", Island Finance, Setar Aruba, tur mayor y esnan cu ta forma parti di e proyecto aki cu ta hopi pa menciona, un danki di curazon y ban sigui apoya y aporta na nos muchanan.

Si bo ta desea di abona na Revista Kiniki y gana hopi premio por yama 560 - 2626 pa mas informacion.













Solo Local....

Den Futbol Escolar organiza pa IBiSA:

International School of Aruba ta titula Campeon den categoria B-mucha muher



Diarazon atardi a tuma lugar e weganan di final nacional den futbol di 'Deporte Escolar' organiza pa Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA. E competencia escolar tabata den categoria B-mucha muher y e schoolnan di Enseñansa Basico a presenta cu nan ekipo di mucha muher pa defende nan school. Tur wega a bay den bon ambiente y tabata interesante pa mira. E schoolnan a conta cu apoyo di nan fanatico cu tabata presente den tribuna.

E prome wega di diaranson atardi a bay entre St. Anna School y Colegio Pastoor Kranwinkel. Esaki a resulta den un wega hopi emocionante, unda ambos school a bataya te na final pa logra e victoria cu ta duna nan e pase pa e wega final pa campeon. Tabata e muchanan di St. Anna School cu a sa di demostra e animo anotando dos gol y ta gana e wega cu score di 2 pa 1. E golnan di St. Anna School a wordo anota pa Daphne v/d Hoorn (1) y Minguelina Werlelman (1), mientras cu pa Colegio Pastoor Kranwinkel ta anota su unico gol e hobencita Sheryenne Loefstok.

Pa e di dos wega ta subi tereno e muchanan di International School of Aruba y esnan di Mon Plaisir School. E ekipo di International School a subi tereno decidido y den un forma convincente ta gana e wega aki cu score di 5 pa 0. Goleador di International School of Aruba ta resulta e hobencita Enzy Broussard cu 4 gol, mientras cu e otro gol ta keda anota pa Sharda Delgado. E resultado di e dos prome weganan ta duna como ganador St. Anna School y International School of Aruba, cu ta e schoolnan cu mester bataya pa e titulo di campeon.

Wega pa di tres y cuater lugar:

E di tres wega di atardi tabata pa defini e di tres y cuater lugar den futbol categoria B-mucha muher. Aki a midi forsa e muchanan di Colegio Pastoor Kranwinkel y esnan di Mon Plaisir School. Despues di e tempo reglamentario di wega, esaki ta keda empata na 0 gol. Siguientemente a pasa pa tironan penal cu a resulta emocionante pa ambos school y nan fanatico. Aki ta unda cu e muchanan di Mon Plaisir School ta destaca anotando e tironan penal y ta logra gana 5 pa 4. Di e forma aki Mon Plaisir School ta finalisa na di tres lugar y cada integrante ta ricibi nan medaya na final di e wega.

Wega pa Campeon:

E ultimo wega tabata pa e titulo di campeon den futbol escolar categoria B-mucha muher y aki ta unda St. Anna School ta subi tereno pa enfrenta International School of Aruba. Cu bastante rapidez e muchanan di International School of Aruba tabata move riba tereno y tabata tin e control di e bala. Golnan a cuminsa cay y aki ta momento cu e muchanan di International School a sinti e confiansa y dominio di e wega, cu na final nan ta gana tambe. E score final a keda 7 pa 0. E golnan di International School of Aruba a wordo anota pa Enzy Broussard (4), mientras cu Jony Broussard ta anota 3 gol.

International School of Aruba ta titula campeon den futbol escolar categoria B-mucha muher y na di dos lugar ta keda St. Anna School. Ambos ekipo a ricibi nan respectivo medaya, mientras cu International School of Aruba ta haya e 'Copa Rotativo di Campeon'. Pa un reportahe di potret por bay riba IBiSA su Facebook y tambe riba website www.ibisaruba.org .

IBiSA ta gradici e refereenan Rosemin Croes, Marisela Werleman, Jeanira Croes y Sjurendy Granviel pa nan aporte y contribucion na bon desaroyo y resultado di e weganan di futbol escolar den e categoria aki pa mucha muhernan. Alabes ta felicita tur school cu a participa na e competencia di futbol, specialmente e ganadornan. IBiSA ta motiva tur school pa sigui participa na e competencianan di deporte escolar cu tin riba calendario di deporte pa aña escolar 2014-2015.

Solo Local....

Rancho La Ponderosa reconoci como "Low Volume Tour of the Season," pa Princess Cruises, 2013/14





Oranjestad – Lisa Jensen, Gerente, Shore Operations, Princess Cruises, tabatin e placer distinto di por reconoce De Palm Tours Corporation NV. y Rancho La Ponderosa, mientras cu e barco tabata ancra na e Waf di Oranjestad.

Recientemente, un ceremonia di premiacion cortico y ameno, diseña pa reconoce excelencia entre operadornan local di tour cu ta duna servicio na pasaheronan di Princess Cruises ora cu nan ta di bishita riba e isla, a inclui un presentacion di premionan, un tour di e barco y un desayuno elegante.

Ramon Herrera a acepta e bunita plakkaat na nomber di De Palm Tours Corporation NV, La Ponderosa Ranch y su partner Luis 'Lucho' Claro.

Rancho La Ponderosa a gana e premio prestigioso basa riba evaluacionnan halto y comentarionan positivo di pasahero, ademas di ta un tour cu ta ofrece balor excelente na e pasaheronan di e barco crucero.

Luis 'Lucho' Claro y Ramon Herrera, doñonan di Rancho La Ponderosa Horseback Tours, ta raporta cu ya caba nan a wordo reconoci door di e liña crucero un cantidad di biaha como 'Tour of the Season' desde 2008/2009, y semper nan ta sumamente contento di por ricibi un reconocemento asina ademas di comentarionan positivo, contribuyendo na e impresion general di e pasaheronan pa loke ta nan vakantie di crucero.

E premio di Tour of the Season no ta bini como un sorpresa. Lucho ta un di e jinetenan mas respeta riba e isla. Cu mas di 35 aña di experiencia, Rancho La Ponderosa ta sigui di ta un top escohencia entre tanto e bishitantenan como habitantenan local como e luga pa bai pa aventuranan excelente di core cabai.

Sinta riba un di e cabaynan Paso Fino di calidad cu ta biba na e rancho, bishitantenan por disfruta di e beyesa di Aruba explorando e camindanan den cunucu, escolta pa guianan profesional cu hopi conocemento.

Rancho La Ponderosa ta ofrece cabaynan Paso Fino, conoci pa nan temperamento y e hecho cu nan ta comodo pa core, combina cu calidad, guianan experiencia, riba camindanan pintoresco y sigur. Y miho cu tur cos, nan ta ofrece pa busca bo y baha bo na bo hotel, gratis. Tur esaki ta contribui na aventuranan memorabel, cu bo lo aprecia pa hopi tempo.







Solo Local.....

Alerta!

Guera quimico a inicia?

Bishitando lama tur mainta dilanti warda di strandpolitie e siman aki por a hole y observa e sushedad den e lama cu ta dilanti e warda di polis te ex-Westin Hotel cu mi a yega.

Den un otro matutino mi a lesa cu hendenan na Arashi a observa cu verrekijker cu un compania di Corsou (manera a asevera di a investiga) dirigi pa Venezuela ta labando barco tankeronan den lama di Aruba?

Conectando e dos experiencianan suscrito ta kere cu e sushi di e tankeronan laba, a drenta bahia di Palm Beach y daña e lama dilanti e oficina di strandpolitie pa motibo di e baricada crea dilanti Phoenix hotel pa gobierno di AVP na 1988. Awe naturaleza ta presenta e cuenta! Ken mester investiga e crimen contra naturaleza y principalmente nos beach mas valioso di mundo? Mi a yega di participa na un curso di jardineria na Santa Rosa y tende di expertonan aya cu hasta e yerba (cu ta bira tambe zeewier) ta daña nos lama. Con peligroso e politica di AVP contra naturaleza ta perhudica Aruba? E riool di Bubali plas mes ta causa disgusto caba y ta un peligro pa salud di bañadornan na Eagle Beach. Aki mi por mira e esclusa (sluis) traha eynan te hasta como amenaza pa e bario di Bubali cu por keda bao di awa a causa di e calentamiento atmosferico si pa equibocacion habri e sluis pa awa subi tera.

E labamento cu e quimiconan cu por hole den awanan di Palm Beach, ademas ta conoci di ta peligroso. Ki dia autoridadnan competente lo investiga e peligronan contra nos turismo y nos propio ciudadanonan?

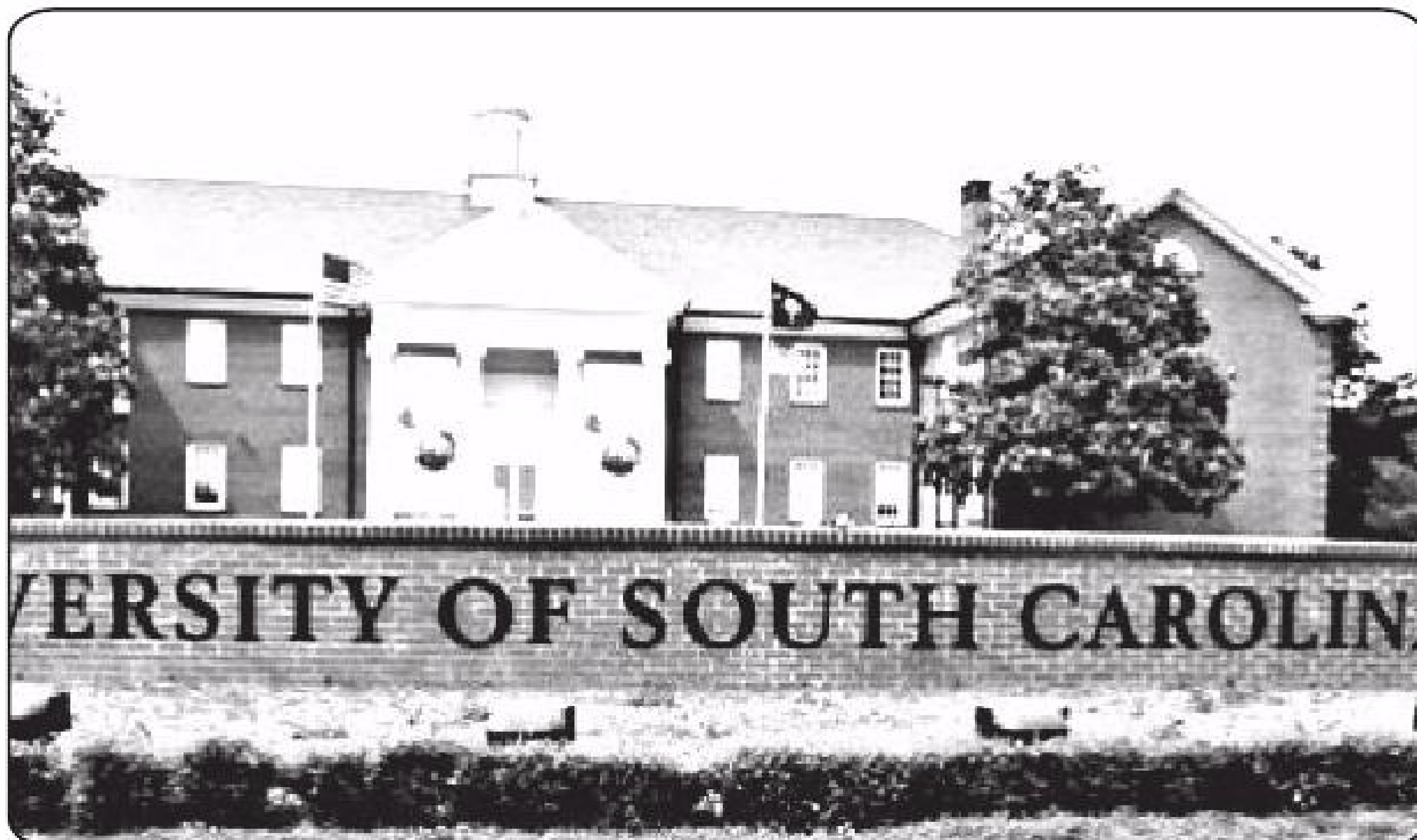
Mi ta bati alerta, pasobra e sushedad (zeewier sushi crea pa petroleo) y holor (cu por hole mainta, pasobra biento ta abao y lama ainda ta keto) a dura mucho largo y mi a lesa e evidencia di e observador na Arashi. Formacion di un equipo multidisciplinario pa investiga e crimen contra naturaleza ta na su lugar entre Scheepvaart, Veiligheidsinspectie, DOW (plantsoenendienst? y Bubaliwaterzuivering chemici/ biologos) ,Sta. Rosa (cu tambe tin quimico/ biologonan den servicio), Polis y Dept. Huridico ta na su lugar.

Un ex-ambtenaar, pensionado, bishitante di nos playanan!

Solo Local.....

Despues cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a firma un "state to state agreement"

Anochi di informacion pa studiantenan interesa pa studia na South Carolina





Diarazon dia 19 di November proximo lo tene un anochi di informacion pa tur studiante cu tin e interes pa bay studia na e estado di South Carolina na Merca. E anochi di informacion lo tuma lugar na e Collegezaal di EPI y lo cuminsa pa 6:00pm.

Manera anuncia, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, den nomber di Gobierno di Aruba, a firma un State to State agreement cu e estado di South Carolina. E formalisacion di e acuerdo tabata posibel despues di varios luna di preparacion entre Ministerio di Enseñansa di Aruba, Universidad di Aruba y Universidad di South Carolina.

E State to State agreement ta habri varios porta pa Aruba y particularmente pa nos studiantenan. Door di e acuerdo tur studiante di Aruba cu ta desea di studia den e estado di South Carolina ta bin na remarca pa e in-state tuition fee. Esaki kiermen cu studiantenan di Aruba lo paga e mesun tarifa igual na un residente pa studia na cualkier universidad den South Carolina. E opcion aki ta masha atractivo pa nos studiantenan y ta un diferencia grandi den gastonan di estudio.

E estado di South Carolina conoce mas cu 50 diferente Universidad y College, di cual Universidad di South Carolina (USC) na e ciudad di Columbia ta esun di mas reconoci y esun di mas grandi cu un total di 30.000 studiante. Universidad di South Carolina conoce 16 diferente facultad, variando di facultad di business, educacion, engeneering, ciencia y arte y tambe public health.

Actualmente e Universidad ta ofrece un cantidad grandi di estudio, sea na nivel di bachelor, master, doctorado of cursonan individual. Awor cu e formalisacion di e acuerdo entre Aruba y South Carolina e ta haci'e posibel cu nos hobennan por bay studia pa nan bachelor of master den cualkier disciplina na Universidad di South Carolina, pero tambe na cualkier otro College of Universidad di e estado aki.

E acuerdo entre Gobierno di Aruba y e estado di South Carolina ta nifica un reduccion substancial di e gastonan di estudio pa nos studiantenan di Aruba. Antes tur hoben di Aruba lo mester a paga e international/non resident tuition fee cu ta mas of menos $30.000,- pa aña. Awor cu e acuerdo e in-state tuition fee, nos hobennan ta paga solamente $11.158,- pa aña incluyendo e technology fee. Esaki ta nifica un reduccion grandi di gastonan anual.

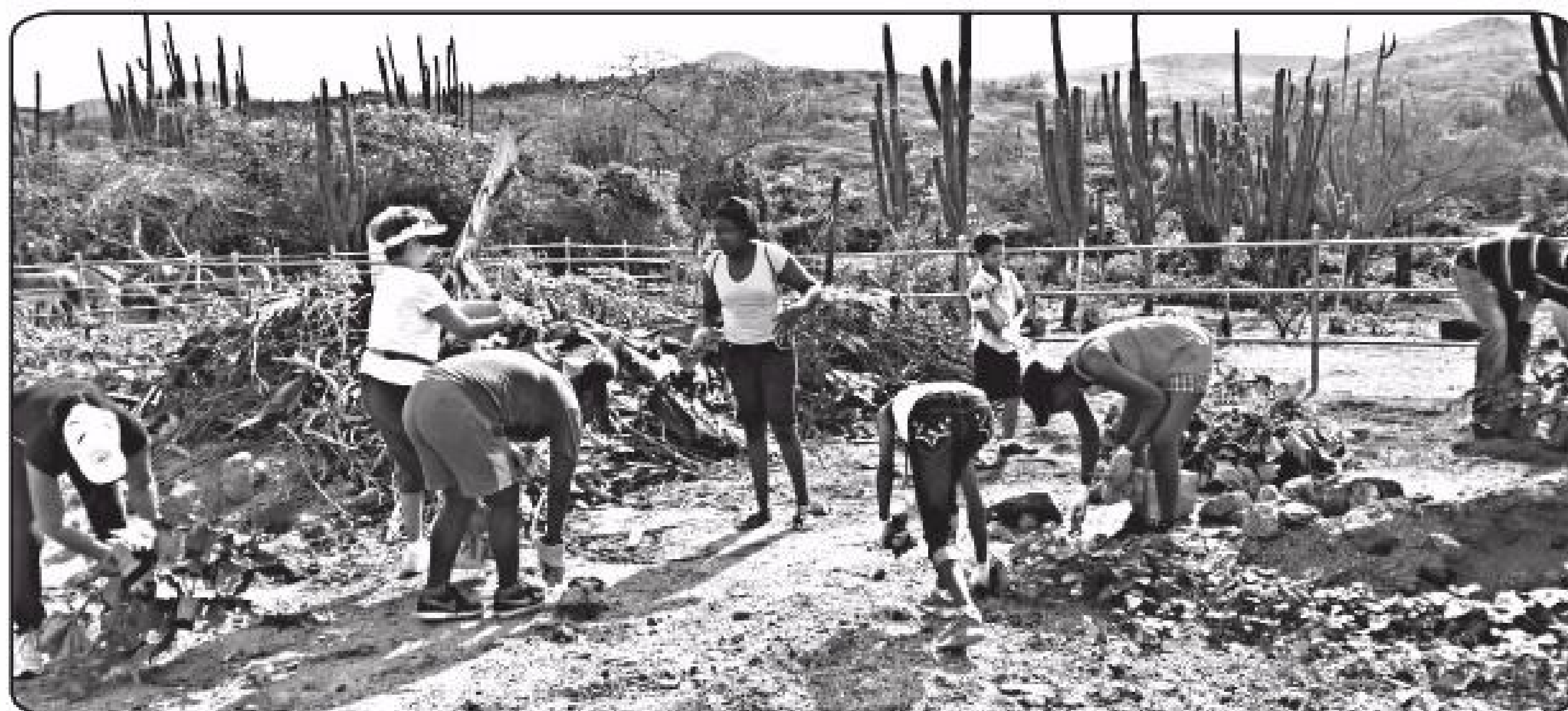
Tur studiante interesa pa bay studia na e estado di South Carolina ta cordialmente invita pa e anochi di informacion. Durante di e anochi di informacion lo duna tur informacion relevante cu studiantenan tin mester pa por sigui studia na South Carolina y tambe lo tin espacio pa haci pregunta.

Solo Local.....

Centro di Desaroyo di Hende Muhe y Famia cu accion pa salvaguardia nos buriconan

Ban yuda traha un habitat nobo pa nos buriconan







Diadomingo dia 9 di November CEDEHM (Centro di Desaroyo di Hende Muhe y Famia) cu ta resorta bao di Minister di Enseñansa y Famia a acudi cu un grupo di boluntario na e santuario nobo di Burico na Bringamosa. E burico Arubiano a origina na Sur Africa y e region mediteraneo y por wordo distingui dor di e strepi cu e tin cu ta cana desde su horeanan te cu su rabo, crusando na e schouder.

Despues cu e Spañonan a trece e burico Aruba un 500 aña pasa. E burico a hunga un rol hopi importante den e economia di Aruba desde e historia di nos isla. E tabata wordo uza mayoria biaha como medio di transportacion pa hende y pa producto.

Na comienso di siglo 20 ainda tabatin mas o menos 1.400 burico na Aruba. Sinembargo cu introduccion di vehiculo di motor, e burico ya no tabata necesario mas. Den añanan anterior e populacion di burico a bira victima di un malesa cu a caba cu gran mayoria y ademas di esaki, nan tabata wordo mata tambe pa sirbi como cuminda na e tigernan di e circonan cu tabata bishita Aruba. Tambe t'asina cu Gobierno di e tempo ey a duna ordo pa mata nan.

Na aña 1997 a lanta un organisacion cu ta traha completamente a base boluntario cu a yama nan mes "Fundacion Salba nos Burico". Despues di hopi esfuerso a logra traha un posada na Santa Lucia, miho conoci como "Donkey Sanctuary".

A ofrece e organisacion un tereno na Bringamosa, como regalo di un famia Arubiano. E tereno mester wordo haci limpi, pa evita yerba malo. E intencion ta pa muda tur e buriconan pa Bringamosa ya cu e tereno ta mucho mas grandi.

CEDEHM y su boluntarionan ya caba a duna un man yudando corta y ranca yerba malo, pasobra CEDEHM ta admira tur esunnan cu ta traha cu e fundacion aki. Ta di remarca cu gastonan ta wordo cubri en grandi solamente dor di donacion, adoptacion di burico y benta di refresco y souvenir, ya cu no ta cobra na entrada pa bishita e santuario.

CEDEHM a traves di esaki ta haci un yamada na gruponan manera klasnan di e.o. scolnan, organisacionnan di deporte, jongens en meisjes gildes, verkenner, Ciclo K di EPI y Universidad, Builders Club, Key Club di Colegio Arubano, Leo Club y demas clubnan social y pueblo en general pa bay duna un man na e santuario nobo.

Mayornan por bay bishita e santuario na Santa Lucia pa muchanan cera conoci cu nos burico. Na final di November, National Geographic lo ta na Aruba pa traha un programa special tocante e burico cu a bira patrimonio di pueblo. E santuario na Santa Lucia ta habri pa publico tur dia cu excepcion di 1 di januari.

Pa mas informacion tocante e santuario di burico, bishita e website www.arubandonkey.org of miho ainda, dal un buelta banda di e santuario na Santa Lucia, ya cu esun di Bringamosa ta den pleno construccion.

Solo Local.....

Diasabra atardi nan ta na e Christmas Car Show di RBC

Diasabra mainta por "test drive" na R.E. Yrausquin & Sons

Pasa test e "Ford C-Max Hybrid" cu ta masha economico riba uzo di combustibel



Diasabra awor lo bira un dia masha ocupa na R.E. Yrausquin & Sons, den cuadro di e temporada ocupa di benta di auto. Hopi hende ta opta pa habri aña nobo cu un auto nobo y claro cu na R.E. Yrausquin & Sons tin un surtido masha amplio di marcanan di auto di calidad superior, manera ta Ford, Mitsubishi, Mercedes-Benz, Lincoln y Brilliance. Desde 9:00am te cu 2:00pm lo tin oportunidad pa pasa test e auto marca Ford modelo "C-Max" di e sistema Hybrid cu ta uza combustibel na un forma eficiente. Lo tin descuento special riba e modelonan di aña 2014. Probechando e opcion pa haci un "test drive", lo hiba bo na un lunch gratis na Aquarius Restaurant na Renaissance Resort. Caribbean Mercantile Bank lo ta presente na R.E. Yrausquin & Sons, cla pa regla financiamento di bo auto nobo. E banco ta promove interes reduci di 7.5% ora cumpra un auto modelo Hybrid.

Comosifuera poco, diasabra atardi R.E. Yrausquin & Sons lo sigui cu nan campaña di bende nan modelonan di auto nobo, durante e Christmas Car Show di RBC Bank. E evento ta tuma lugar riba parkeerplaats di RBC na Italiestraat riba Sasakiweg entre 4:00pm y 8:00pm. RBC Bank ta ofrece su clientenan cu cumpra un auto diasabra awor, un fianza cu interes reduci, opcion pa paga e auto te cu 7 aña largo, descuento riba nan seguro di auto, lo duna nan un Credit Card cu mil dollar riba dje pa gasta y NO lo cobra "Closing fee" ora cera e fianza.

R.E. Yrausquin & Sons lo ta presente cu su ekipo dinamico di venta, cla pa ofrece clientenan e mihor opcion di auto cu ta fit pa cada famia, segun nan necesidad y segun nan presupuesto. E agencia di auto ta conoci no solamente pa nan liña di marcanan renombra, pero tambe pa e servicio cu nan ta brinda despues di bende bo un auto, pues cu un departamento di pieza bon ekipa y cu mecaniconan hoben y bon prepara pa mantene bo auto den bon condicion.

Clientenan lo gana tempo, ora di presenta na e dos eventonan aki diasabra awor, tanto den dia como atardi, cu nan 2 ultimo slip di salario di luna of 4 ultimo slip di salario di kinsena, un medio di identificacion valido y un carta di referencia di trabao. Esey sin duda lo acelera e proceso di regla financiamento via bo banco preferi.

Solo Local......

Big Joe Racing Team lo ta celebrando "Bida" durante Palo Marga Finals hunto cu Koningin Wilhelmina Kanker Fonds

E aña aki un biaha mas e team di Big Joe lo ta organizando e ultimo evento di drag race aki na Aruba yama "Palo Marga Finals". E biaha aki e lo ta e evento di mas grandi cu nan a jega di organisa como cu lo ta un total di 5 dia di evento y esaki lo ta dedica na Ricardo "Cado" Kock celebrando mas di 30 aña den e mundo di Drag Racing. Pero esaki lo bai bira un evento sumamente special como cu December aña pasa e casa di Cado Kock esta Sita Geerman-Kock a wordo diagnostica cu cancer y esey a pone tur hende den e team para un rato keto y refleciona riba e importancia di bida y pa trata y duna aprecio na bo sernan keri ora cu nan ta na bida. Pa es motibo aki henter e tema di Palo Marga Finals di dianan 28 y 29 di November proximo lo bai ta "Celebrando Bida". Pa prome biaha un evento di drag lo bai ta den combinacion cu Koniging Wilhelmina Kanker Fonds cu tur dia ta duna e support necesario na tur persona cu bati na nan porta paso personalmente of sea un amigo, conocir of famia nos tur conoce un persona den nos boda cu ta sufri di un of otro tipo di cancer. Na Aruba nos tur tin un conocir of famia cu ta sufri di e maleza cancer y e mundo di drag racing no ta un excepcion pasobra tanto coredornan of fanaticonan tin un persona den nan famia cu ta sufri di e malesa aki. Y ta pa es motibo aki mes Big Joe kier atraves di e deporte di drag concientisa tur hende cu tin un organisacion manera Koniging Wilhelmina Kanker Fonds cu ta para cla pa yudabo pero tambe cu e organizacion aki mester di e sosten financiero pa asina por sigui yuda mas hende aki na Aruba pasobra e maleza di cancer no ta discrimina y ta toca na porta di esnan sea directamente of indirectamente involucra den e deporte di drag tambe. Tur esnan cu bai mira e actividad di Palo Marga Finals tambe lo ta contribujendo cu Koniging Wilhelmina Kankerfonds como cu 5 florin di cada ticket di entrada lo bai como donacion pa Koniging Wilhelmina Kanker Fonds pa di e forma aki nan por haya fondonan necesario pa asina nan por sigui juda e patientnan di cancer cu ta bati tur dia na nan porta. Durante e evento di drag race aki e representantenan di KWKF tambe lo bai ta presente pa prome biaha riba pista di Palo Marga pa asina tur amante di e deporte aki por papia y hanja mas informacion di loque e fundacion ta haci y esnan cu kier duna algo mas di nan curason na e fundacion lo por haci esaki directamente. E actividadnan di Palo Marga Finals mes lo ta cuminsando Diabierna 21 di November cu un tremendo Inschrijving/ Car & Bike Show riba e parkinglot di Kooyman di 7or pa 10or di anochi, sigui pa un roadtest na Palo Marga Diasabra dia 22 di November di 7or pa 11or di anochi y e caredanan mes lo tuma lugar Diabierna 28 y Diasabra 29 di November. Pa sera henter e celebracion di bida aki cu broche di oro, entregamento di premio lo tuma lugar Diadomingo 30 di November den un tremendo actividad unda tur coredor y fanatico por bini hunto netjes y sin stress



di careda pa tuma nan premio y pa despues sigui cu e reconocimentonan y un celebracion pa "Celebra Bida", pasobra manera Cado kock semper a bisa "Reconoce un hende na bida pa e disfruta di dje, pasobra despues e no sa cu bo a reconoce toch".









Solo Local......

IPA cu Mercado Biba Saludabel y Sostenibel durante su Dia Publico dia 15 di November



Diasabra dia 15 di November Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico p'asina e comunidad di Aruba cera conoci cu e instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce e facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci.

Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro y lo tin presentacion di proyecto di studiante, les cortico y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un mihor bista riba kico e estudio ta encera. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante pa e estudio pa maestro di enseñansa primario. Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organiza pa nos propio studiantenan. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e Conseho di Studiante di IPA (SIPA) y pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Ademas di esaki lo tin un mercado cu ta enfoca riba e estilo di biba saludabel y sostenibel. Diferente instancia y of organizacion lo expone of bende producto cu ta contribui na un miho calidad di bida por ehempel Bus di Salud (IBISA), Santa Rosa, SoapOro, Tribu Organics, Wear Your Fitness, Yesica Sportwear, Carlos Chang, Kidney297, Mary Joan Foundation, Body Manipulations, FADA, MiSimia, Womens Club of Aruba, Biblioteca IPA, Bureau Voorlichting IPA, Michael Hart (informacion tocante seguro pa personan diabetico), Remedinan di Tera (Carlos van der Linden) y mucho mas. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad. IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 15 di november 2014. IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 2or di atardi.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 15 DI NOVEMBER 2014

COMPILA: DIABIERNA 14 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: PARCIALMENTE NUBLA CU UN CHENS PA AWACERO PASAJERO. MIHOR CHENS TA KEDA ENTRE MARDUGA PA MAINTA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:38 AM Y TA BAHA 06:11 PM.

BIENTO: POR LO GENERAL FOI OOST I MODERÁ; FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO). PRINCIPALMENTE DEN AWASERO DE BEZ ENCUANTO RAFAGA TE BASTA FUERTE; FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE HUMEDO LO KEDA DEN NOS REGION I POR CREA MAS NUBIA I ALGUN YOBIDA DURANTE WEEKEND. BIENTO LO AUMENTA UN TIKI TAMBE MAS BANDA DI DIADOMINGO, I ESAKI POR HASI E LAMA NA NOORDJUST UN TIKI MAS ACTIVO.

TEMPO TROPICAL: NADA

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA CU HALTURA DI 2 TE 5 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO TE CU DIADOMINGO: PARCIALMENTE NUBLA CU UN CHENS PA UN AWACERO PASAJERO

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 25 / 0.4

HADICURARI MAX ... / MIN ... / ....

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 15 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

BBQ na Siribana

Sede di BBQ tin tur diadomingo BBQ na Siribana 45a, net delanti di Jumbo restaurant.
BBQ na 13,50 bo ta haya pia di galiña, loin ribs, salada di batata, maishi, boonchi y mita pan di Huchada. Tur pa 13,50 so. Por yama pa pedido na 569 -0131. Tambe lo bay bende e rifa di auto na 5,- pa ticket Nos ta warda boso na Sede di BBQ na Siribana.

Resultado di number:

Diahuebs Merdia 13 November

Catochi
9127
8696
3064

Big 4
3651

Zodiac
9800 Taurus

xxxxxxxxxx

Diahuebs Anochi 13 November

Catochi
2453
9498
2702

Big 4
7961

Zodiac
6775 Tauro

Mini Mega
01-03-04-16 MegaBall: 02

Lotto di dia
01-06-19-20-24

Corsou
2677
5501
7098

Diario
0441
9992
1707

Super 4
1970

4 skina DIA
0117
4 Skina Cur
2778

RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" – Sta. Cruz 41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ DIA DI FAMIA – Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, baile, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabao comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ CONCIERTO DI PASCO – Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion". Koornan parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco.
  Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm.
  Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola.

Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Masha danki.

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Aruba Quality Deals

Reals Estate , Nautical vehicle and service's

Mi ta existi pa sirbibo



Yamami: 5694343

Toyota Rav 4 2007

Standard 4WD special pa e persona cu gusta bay riba un adventure bandi conchi.

Prijs: 25 mil florin.

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok
rustige buurt
scopetstraat 7 ponton
afls.2750/p mnd zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101

R.A.M MUFFLER CENTER NV

Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY di BALASHI Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba diasabra 8:00 pa 12:00. Pa mas info yama 585-8900

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical vehicle and service's

Mi ta existi pa sirbibo



Yamami: 5694343

Yaris 2004 automatic , airco friu friu

Ta asegura duracion y calidad di motor riba contract.

Prijs: 7800 florin.

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer. Prijs Afl. 490.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Ta huur

Appartment semi muebla, na Palm Beach serca di hotelnan pa US$ 850,00, Palm Beach Oasis Paradise No 12 pa mas info yama 744-8224

Ta buska

Cas di 3 kamber pa huur entre Afl 1000 y Afl 1200 pa luna Pabou di brug (hende serio) Pro yama cel 568-1129 pa oferta. Per 1 JAN 2015

Solo Local.....

Dutch Caribbean Golf Association cu entrenamento pa R&A Rules and Etiquette

Riba dia 5 di November ultimo, Dutch Caribbean Golf Association a cuminsa cu un "R&A Rules and Etiquette Training" na Museo Arkeologico di Aruba. E R&A Rules and Etiquette Training ta tuma luga durante cuater anochi, riba dianan 5, 19, 26 di November y dia 10 di December 2014 y ta facilita pa Nigel Barrow y Dennis Willeford.



E R&A Rules and Etiquette Training ta habri pa registracion pa tur hungado di golf na Aruba cu kier siña mas tocante R&A Rules of Golf y ta organisa cu apoyo di Royal and Ancient Golf Club of St. Andrews (R&A).

A establece R&A na aña 2004 na St. Andrews, Schotland. R&A ta busca pa envolve y apoya actividadnan organisa na beneficio di e wega di golf. E nomber ta deriva for di Royal and Ancient Golf Club of St. Andrew, e club di miembronan cu, prome cu 2004, tabatin responsabilidad pa e wega, pero for di cua R&A awendia ta separa y distingui.

R&A ta organiza The Open Championship, e torneo mas bieu den e categoria "Major", como tambe un cantidad di evento den e categorianan amateur y junior, algun di nan ta sanciona tambe pa otro institucionnan di golf. Ademas, R&A ta asumi responsabilidad pa e administracion di e reglanan di golf cu consentimento for di 152 organizacion amateur y profesional, y den representacion di mas di 30 miyon hungador di golf den 138 pais na Europa, Africa, Asia-Pacifico y e continente Americano.

Pa Merca y Mexico, USGA ta e "governing body", un organizacion cu hunto cu R&A a publica e reglanan di golf for di aña 1952.

Participacion ta costa 45 florin pa persona y ta inclui cuater sesion di training; esaki ta inclui un R&A Rule Book y cuater presentacion cu sesionnan di "Pregunta & Contesta".

Maurice Janssen, Presidente di Dutch Caribbean Golf Association ta gradici R&A, Museo Arkeologico di Aruba, Aruba Tourism Authority, Digicel, BMW y RBC Royal Bank pa nan apoyo.

Pa mas informacion tocante R&A Rules and Etiquette Training, por fabor bishita e website: www.dutchcaribbeangolfassociation.com.









Solo Obituario.....

Kustwacht Carib onderschept verdovende middelen bij Oostpunt Aruba

Tijdens routine patrouillewerkzaamheden heeft de Kustwacht Caribisch Gebied op vrijdag 14 november een aanzienlijke hoeveelheid verdovende middelen aangetroffen ter hoogte van Oostpunt, Santana di Cacho.

Kustwacht Steunpunt Aruba detecteerde een onbekend vaartuig en is hierop direct in actie gekomen. De actie resulteerde in de aanhouding van twee Colombianen die op een illegale wijze Aruba probeerden binnen te komen. De twee Colombianen hebben ook getracht om een aanzienlijke hoeveelheid drugs Aruba binnen te smokkelen. De inzet van de Kustwacht helikopter en een Kustwacht eenheid kon niet voorkomen dat het onbekende vaartuig wist te ontkomen. De twee Colombianen zijn aan het Korps Politie Aruba sectie Unit Georganiseerde Criminaliteit overgedragen voor verder onderzoek.

De Kustwacht zal hard optreden bij deze overtredingen. Ook u kunt helpen door onregelmatigheden te melden. De Kustwacht is 24 uur per dag, 7 dagen in de week te bereiken via het alarmnummer 913. Dit nummer is gratis.

+Un persona hopi dedica na Su Señor,
kende a duni e sabiduria pa nutri su hogar.
Su yiu-, nieto-, bisanieto-, suegronan na prome luga den su bida,
semper cla pa yuda y duna conseho na tur su sernan keri.

Despues di un bida largo
a bay sosega den brasa di Señor

Celsa Isabel Irene Lasten-Medema

28 di october 1919 - 11 di november 2014

nos mama, nos wela, nos bisawela, nos amiga, nos MAMAY

Esposo: □ José (Jossy) Lasten
Yiunan: □ Meagles Lasten
Humphrey y Thea Lasten- van der Kuyp
Alvin Lasten
Etley Lasten y Alda Rasmijn
Ingrid Lasten
Amy y Stanley Heinze-Lasten

Wela di e nietonan consenti:
Alvin Jr. y Silvania, Earney y Christina
Meagles y Martin, Patrick y Simone,
Phaedra, Percey y Iris, Majorie, Karina
y Pao, Althon y Nena, Taino y Jaritza
Inorca, Ryan y Rafael
Dushi bisawela di
Monica, Stephanie, Earganell, Yvonne,
Gabriel, Aurora, Joaldrick
Jolderick, Alexandra, Luis, Lenox,
Lythson, Carmen, Tristan
Cuña di: Yvonne Lasten y Astrid Richardson
Yiu di cariño: Annette Paul y Lea-Anne Chalas
Chela Hato
Persona stima di cas: Marlit Reyes
Su amiganan special: Carola Luidens, Lucy Fun,
Janne Porrino, Baby Feliciano □ Croes,
Theresita Kock-Farro, Bienvenida Panneflek,
Elena Ignacio, Famia Flanegin,
Famia Kolfin, Famia Santiago
Demas famia: Lasten, Medema, Acosta, Garcia
Pauletta, Zichem, Chirino, van der Kuyp, Heinze,
Rudolph, Rasmijn, Heinze, Aldito Reyes, Daflaar,
Felix, Boekhoudt, Yazagaray, Arends, Trimon.

Nos ta extende un invitacion pa compaña e famia na e acto di entiero cu lo tuma luga dialuna 17 di November 2014. Mamay lo ricibi su ultimo bendicion den **misa di La Birgen di Fatima na Dakota** 2or □ 4or di merdia. Despues lo sali pa **Santana di Sabana Basora**.

Lo tin oportunidad pa **condoleer na Funeraria Aurora diadomingo 16 di november 2014 di 7□r te 9□r di anochi**.

Famia ta participa cu nan no ta desea di ricibi bishita di condolencia na cas.

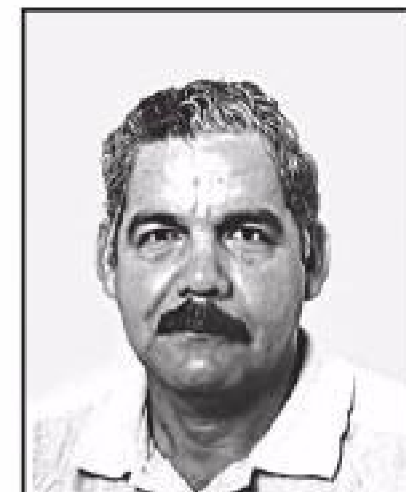
Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Dirksz ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

Lindo Francisco Dirksz



Gradicimento ta bai pa HOH piso 3 y Intensive Care, Dr. Rivera, Dr. Petronilia y Full Gospel Men Fellowship. Na tur esnan cu a manda flor, krans, jamadanan y bo presencia na entiero masha danki pa e gran sosten y consuelo.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
Dialuna 15 di November pa 6:30 di anochi
Diaranson 17 di November pa 7'or di anochi
Diabierna 19 di November pa 7'or di anochi
Boso presencia ta altamente aprecia

Tip line 738-0101.....

No por reemplaza articulonan di balor sentimental

ENNIA ta ofrece seminario gratis pa preveni ladronicia y candela



Dialuna awor ENNIA ta organiza un seminario gratis como un contribucion na comunidad pa cual e compania ta invita tur comerciante, como tambe tur otro persona interesa den siguridad y prevencion di ladronicia y candela na trabao of na cas. E seminario aki ta gratis y pa ta tur hende, tanto e clientenan di ENNIA como no-clientenan di ENNIA. E unico rekisito ta pa registra via di www.ennia.com, click riba "Prevent Now" (ful ariba na man drechi riba e pagina) of riba e potret cu ta aparece cu anuncio di "Preventie Seminar Aruba" riba e pagina principal (home page).

Jozef Solagnier, kende ta teamleader di e departamento di "Schade" den un entrevista a subraya e importancia di prevencion di perdida pa medio di ladronicia y candela. Seguro ta cubri e gastonan pa reemplasa cierto articulonan sea completamente of parcialmente, pero loke ta causa mas duele na momento di ladronicia y candela ta e perdida di e cosnan cu ya no por wordo reemplasa.

Sea ta informacion valioso, potret di famia celebrando ocasionnan special, e potretnan di un yiu for di nacemento te na su graduacion of por ta trata di un recuerdo special di un persona keri cu ya no t'ey mas cu bo. Solagnier a añadi cu esaki ta e cosnan cu mas ta haci dolor ora perde nan y hopi biaha por preveni e perdida aki si e cas tabatin alarma pa descurasha ladronnan of un aparato pa paga candela y asina preveni cu un candela chikito di cushina ta ataca ful e cas.

Tin diferente medida di prevencion – kisas uno mas efectivo cu e otro, of kizas tin necesidad pa aplica mas cu un metodo, manera cierto locknan, un alarma, cacho den cura of cualkier otro combinacion. Esaki tur ta topiconan cu lo wordo trata durante di e seminario di ENNIA na The Ritz-Carlton Aruba dialuna, dia 17 di november.

Como compania di seguro, ENNIA tin un compromiso cu nos comunidad como bon bisiña y kier contribui cu e informacion necesario pa yuda cu prevencion di ladronicia y candela.

Solagnier ta splica cu e sesion plenario den oranan di mainta ta inclui oradornan invita for di Hulanda, Corsou y Aruba y atardi lo tin diferente demostracion riba e parkeerplaats di The Ritz-Carlton. Tambe lo tin diferente compania y servicionan presentando nan productonan na varios booth durante di e seminario.

Hoben y preocupa skirbi pa Yakariel Gabriel

Cu cuatro ana, ami a yega e isla ki. e ta lo unico cu mi conoce y segun mi, e ta e lugar cu mi a yama mi cas . e mesun lugar cu a regala mi. 3 idioma mas, e mesun lugar unda pa prome biaha poesia mi a declama. pero awor mi no ta chikito mas, mi ta hoben y hopi biaha mi ta haya mi mes preocupa. pa cosnan cu mi ta waak pasa riba e pida baranca. awor cu mi mas grandi, ta hopi cos mi a realiza. manera e hecho cu e Aruba cu a wak ami crece, pa yiunan no lo existi mas. Nan nunca lo mira Natural Bridge. Nan no lo sa kico e monumento di Rio Grande tabata kier meen, Anochi, mi ta cay na rudia y resa pa sikiera e tiki naturaleza cu e keda por prevalece, pasobra te hasta Baby Beach nan a bende. y unda cu bo bira waak tin un otro Chines. mi yiunan, yiunan di mi yiunan. hamas lo conoce e Aruba cu ami a conoce, Hamas lo mira Baby Beach manera ami a mire. pasobra, pa mi ,e ta parce cu Aruba a bende su mes cu nan a pone su beyeza natural un banda y manera un potret di modelo nan a fotoshop e. awor, e ta un caminda unda hopi si ta sinti confortabel. na lugar di santo blanco ta klinker bo ta mira. y den cualkier espacio bashi sushi nan ta tira. mi curazon ta haci dolor, pa locual Aruba a bira........

Confirmacion 2014 Inmaculada Concepcion-Sta. Cruz

Ihey guys- mayornan-madrina y padrino bendicion y paz pa tur hogar..... diabierna 14 November: santo sarificio di misa pa tur nos hobennan hunto cu nan mayornan, padrino y madrinanaorario: 7"or p.m. na misa Inmaculada Concepion-Sta. Cruz. Ta hopi importante pa nos tur hunto como un gran famia reuni y resa pa nos yiunan cu ta bay ricibi e sacramento di confirmacion. Laga nos hac iun sacrificio y dedica e ora santo aki na bienestar di nos famia.dialuna 17 Nov.: Confesion. esaki ta pa tur dos grupo. Ora:4"or pa 6' or atardi. tuma bon nota cu diamars no tin les. Diabierna 21 nov,; confirmacion pa grupo 6,7,8, y9. laga nos ta na tempo pa 6.15 p.m.diasabra 22 Nov ,; Confirmacion pa grupo 1,2.3.4 y 5. Laga nos ta tempo pa 6.15 p.m.nos ta pidi encarecidamente pa tur hoben, mayornan, padrino y madrinanan ta presente no mas tarda cu 6.30 p.m. pa asina aki tur cos bay bunita.gradiciendo tur mayor pa nan bunita cooperacion, Nos ta termina cu e bendiciondi nos Tata celestial